

KARTUZY ■ **ŻUKOWO** ■ **CHMIELNO** ■ **PRZODKOWO** ■ **SOMONINO**
■ **STĘŻYCA** ■ **SULĘCZYNO** ■ **SIERAKOWICE**

KARTUZY

Rozmowa tygodnia



- Gdyby wszystkie bloki mieszkalne były docieplone, wtedy cena za dostarczone przez nas ciepło byłaby jeszcze niższa - mówi Roman Hanasz, dyrektor Zakładu Energetyki Ciepłej Spec-Pec w Kartuzach.

STĘŻYCA

Dziesięć lat chóru



Przez cztery dni w Stężycy gościł zaprzyjaźniony niemiecki chór z Osterwick. Jego członkowie przyjechali na specjalne zaproszenie stężyckiego chóru parafialnego im. św. Grzegorza, który obchodził swoje 10-lecie.

GORĘCZYNO

Jubileusz koła



Koło Myśliwskie Łabędź w Kartuzach z siedzibą w Goręczynie obchodziło złoty jubileusz istnienia. Z tej okazji najbardziej zasłużeni myśliwi otrzymali medale i odznaczenia.

ŻUKOWO

Turniej piłkarski



W meczu finałowym o puchar przewodniczącego Rady Miejskiej zmierzyli się zwycięzcy grup, zespół Prokuratury i GS SCh Żukowo. Oba zespoły stworzyły wiele znakomitych sytuacji do zdobycia bramki.

Szymbark. Najdłuższa deska świata

REKORD



W Szymbarku powstała najdłuższa deska świata.

Fot. Artur Socha

Pod okiem przedstawicieli Towarzystwa Kontroli Rekordów Niecodziennych oraz redaktora Polskiej Księgi Rekordów i Osobliwości przecięte zostały w środę, 12 czerwca, ostatnie centymetry najdłuższej deski świata. Jej długość wynosi 36,83 m. Powstała ona na terenie firmy Danmar w Szymbarku. Certyfikat ustanowienia i uznania rekordu Daniel Czapiewski, pomysłodawca akcji, otrzymał z rąk Małgorzaty Gęborek, szefowej towarzystwa kontroli rekordów oraz Dionizego Zejera, redaktora wydania Polskich Rekordów i Osobliwości. Mierzeniu deski przyglądało się blisko 400 osób.

- Zanim przyjechaliśmy do Szymbarka, by towarzyszyć biciu rekordu, a potem go uznać, dokładnie sprawdziliśmy, czy wcz-

niej już taki nie padł - mówi Małgorzata Gęborek. Nie znaleźliśmy też potwierdzenia ustanowienia takiego rekordu w Księdze rekordów Guinnessa, więc pan Czapiewski jest bezapelacyjnie pierwszy.

Towarzystwo Kontroli Rekordów Niecodziennych chce zgłosić przecięcie najdłuższej deski do centrali rekordów w Londynie, by zapisana została oficjalnie w Księdze Rekordów Guinnessa. Wisząca na jednej z austriackich szkół 34-metrowa deska prawdopodobnie do księgi nie była zgłoszona.

Ustanowieniu rekordu towarzyszył występ Cappelli Gedanensis i prezentacje zespołów dziecięcych oraz kapel kaszubskich. Dodatkowo prowadzona była akcja na rzecz osieroconych dzieci z Kościerzyny.

(SzaM)

REKLAMA

COLTIZV®
WYWIJALIA®
DAKAR

Promocja 10-icia!

10 darmowych sms-ów przez 10 miesięcy

m Kartuzy, ul. Dworcowa 5 (deptak)
tel. 681 42 66, (0-603) 60-50-70

Sierakowice, ul. Słupska 2
tel. 684 77 88, (0-603) 66-90-66

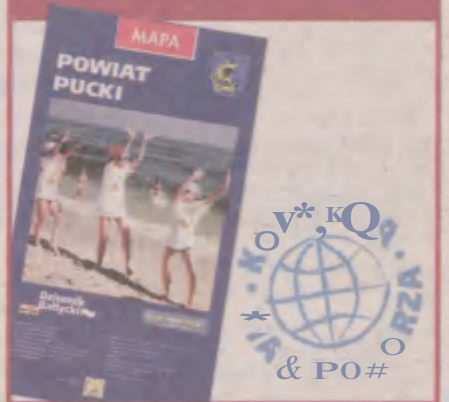
Nokia 3330 **Siemens S40**

Teraz Mini Zestaw za **49 zł netto**

simpius

Już jutro specjalny bezpłatny dodatek do **Dziennika**

Mapa turystyczna powiatu puckiego



Partnerem wydania mapy jest



3 NASZ PLEBISCYT

Trzech wójtów w czołówce

Wójt gminy Sierakowice, Tadeusz Kobiela został zwycięzcą naszego plebiscytu na najpopularniejszego Wójta Pomorza. Czytelnicy oddali na niego największą liczbę głosów - 10 323. - Ten prestiżowy tytuł dla mnie miłe zaskoczenie. Czuję się zobowiązany do dalszego utrzymania wysokiego poziomu urzędowania oraz sprawności administracji, zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców - powiedział Tadeusz Kobiela, wójt Sierakowic, Najpopularniejszy Wójt Pomorza. Wysoko w naszym plebiscytcie uplasowali się dwaj inni wóldarze z powiatu kartuskiego. Na miejscu piątym w rankingu wojewódzkim jest Andrzej Wyrzykowski, wójt Przodkowa. Zaś zaraz po nim, na miejscu szóstym znalazł się wójt Stężycy, Czesław Witkowski. Oficjalne ogłoszenie wyników plebiscytu odbędzie się dzisiaj wieczorem w Teatrze Kameralnym w Sopocie. Zaproszeni zostali wszyscy wójtowie z Pomorza.



Tadeusz Kobiela, zwycięzca plebiscytu.

Fot. Artur Socha

(AT)

NTN Kartuzy

ROZMOWA TYGODNIA

SYGNAŁY
CZYTELNIKÓW

Pijani pasażerowie

Wracając wieczorem z pracy do domu, coraz częściej jestem zmuszona podróżować autobusem w towarzystwie pijanych ludzi. W powietrzu roznosi się nieprzyjemny odór. Głośniejszych, pełnych wulgaryzmów „rozmów” muszą wysłuchiwać pasażerowie, w tym często dzieci. Dla mnie osobiście najbardziej przykre jest słuchanie niewybrednych komentarzy pod moim adresem, wynikających z faktu, że jestem młodą dziewczyną. Ostatnio byłam wręcz napastowana fizycznie przez dwójkę mężczyzn. Przed ich „zalotami” uratował mnie sąsiad mieszkający na tej samej ulicy, co ja. Uważam, że kierowcy nie powinni wpuszczać pijanych ludzi do autobusu.

Aneta z Sierakowic.

Gdzie Straż Miejska?

Nie podoba mi się praca strażników miejskich w Kartuzach. Pracują jak urzędnicy miejscy, a nie strażnicy. Mało ich widać w mieście. Patroli pieszych nie ma w ogóle. A powinni być, szczególnie wieczorem, gdy jest mniej bezpiecznie. Strażnicy dostali ostatnio nowy samochód, obawiam się, że teraz już wcale nie wyjadą do parków czy na ulice. Na łące na os. Derdowskiego już od samego rana zbiera się tzw. element i pijąc alkohol przesiaduje do późnych godzin. Trzeba ich karać. Właśnie po to jest Straż Miejska. Albo będzie ona spełniać swoje zadania, albo niech ją rozwiążą i oddadzą pieniądze i kompetencje policjantom.

Mieszkaniec Osiedla
DerdowskiegoCzekamy
na opinie

Na opinie Czytelników czekamy codziennie od poniedziałku do piątku w godz. od 8 do 16 pod nr tel. 681-18-44 lub osobiście w siedzibie redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Kartuzach przy ul. Jeziornej 2, 1 piętro.

wim

Na poczcie bez prowizji

Od 1 czerwca weszła w życie umowa pomiędzy Telekomunikacją Polską S.A a Poczta Polska, na podstawie której poczta nie pobiera prowizji za opłacanie rachunków telefonicznych. - W ten sposób oferujemy klientom opłacanie rachunków bez dodatkowych kosztów w ponad 8 tys. placówkach poczty w całej Polsce - mówi Waldemar Wielczyk rzecznik prasowy Telekomunikacji Polskiej w Gdańsku. Poczta nie będzie pobierać prowizji do 31 sierpnia. Od 1 września opłata za uiszczenie rachunków za telefony w tym urzędzie wyniesie 0,99 zł.

(J.S.)

ODESZLI

Teresa Agnieszka Siebert z Dzierżązna, 51 lat
Krystyna Ortmann z Kartuz, 61 lat
Jan Krefta z Kartuz, 79 lat
Józef Głodowski z Klukowej Huty, 74 lata
Agnieszka Klara Formela z Kartuz, 75 lat
Emilia Keller z Długiego Krza, 87 lat

Możemy płacić mniej

Rozmowa z Romanem Hanaszem,
dyrektorem Zakładu Energetyki Ciepłej Spec-Pec w Kartuzach

- Sprawa rozliczeń opłat za centralne ogrzewanie, mimo zakończonego sezonu, wciąż budzi kontrowersje wśród mieszkańców. Dlaczego Zakład Energetyki Ciepłej wciąż podnosi ceny za dostawę ciepła?

- To nieprawda. Tak sprawę przedstawia Spółdzielnia Mieszkaniowa Kaszuby. Tymczasem cena za jednostkę ciepła dostarczaną do budynków przez nasz zakład nawet spadła z 44,58 zł w 1998 r. do 42,04 zł w 2001 r. Sprawa wysokości czynszów mieszkaniowych nie zależy od nas. Uważam, że czynsze są zbyt wysokie, ponieważ 85 proc. mieszkańców spółdzielni otrzymuje zwroty nadpłaconych w ciągu roku zaliczek na centralne ogrzewanie. Gdyby wszystkie bloki mieszkalne były dociepłone, wtedy cena za dostarcza-

ne przez nas ciepło byłaby jeszcze niższa.

- Jaka jest finansowa kondycja zakładu ciepłowniczego?

- Ubiegły rok zakończyliśmy stratą 64 tys. zł. Mimo to wybudowaliśmy sieć ciepłowniczą o długości 2,5 km. Prowadzi ona od kotłowni na os. Wybickiego do ul. Parkowej. Wybudowaliśmy też 32 węzły ciepłownicze z pełną automatyką, na os. Sikorskiego i Derdowskiego. Dzięki temu mieszkańcy tych osiedli nie mają już kłopotów z ciepłą wodą. Pieniądze na ten cel, 1,5 mln zł, uzyskaliśmy z Ekofunduszu. Była to dotacja bezzwrotna.

- Co Pański zakład zrobił, aby ograniczyć emisję pyłów do atmosfery z kotłowni węglowych.

- Ograniczyliśmy te emisje dzięki inwestycjom. Ku-



Fot. Artur Socha

piiliśmy dwa kotły centralnego ogrzewania o mocy 600 KW. Jeden z nich został zamontowany w kotłowni Dzierżąnie, a drugi na os. XX-lecia w Kartuzach. Przedtem w każdej z tych kotłowni pracowało po czterech palaczy, a obecnie po jednym. Zatem koszty osobowe spadły o 70 procent. Spadło też o 20 procent zużycie opału.

BEZROBOCIE

Podpisy w przyszłym roku

Starostwo Powiatowe w Kartuzach uznało za niemożliwe wdrożenie w życie propozycji Rady Gminnej SLD, której celem było umożliwienie składania podpisów przez bezrobotnych na terenie rodzimych gmin. Poświadczenie statusu bezrobotnego w swoim miejscu zamieszkania, zdaniem urzędników nie jest możliwe, z powodu braku pieniędzy. Powiatowy Urząd Pracy ma środki, które wystarczą na funkcjonowanie tej instytucji tylko do końca września. Nawet deklaracja pomocy ze strony wójtów gmin na razie nie pomogła w rozwiązaniu problemu.

Urzędnicy uzgodnili z samorządowcami, że do sprawy powrócą jesienią. Nawet jeśli wówczas pieniądze na ten cel się znajdą, to bezrobotni będą mogli składać

Nie mamy pieniędzy



Fot. A. Socha

Barbara Kapica

kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Kartuzach

- W związku z propozycją SLD przedstawiciele gmin zaoferowali transport, pomieszczenia biurowe oraz dostęp do komputera i telefonu dla naszych pracowników, jednak takie przeorganizowanie metody obsługi bezrobotnych wiązałoby się z zatrudnieniem dodatkowych dwóch urzędników, a na to nie ma pieniędzy. Obecnie bezrobotnych w Kartuzach obsługuje dwóch etatowych pracowników i stażysta.

podpisy w swoich macierzystych urzędach gmin dopiero w styczniu przyszłego roku.

- Niemożliwe jest przeniesienie całej dokumentacji dotyczącej bezrobotnych z naszego urzędu do poszczególnych gmin - tłumaczy Barbara Kapica, kierownik PUP. - Osoby szukające propozycji pracy szkoleń.

czy potrzebujące zaświadczenia o okresie, kiedy są bez pracy i tak będą musiały przyjechać do Kartuz. My przede wszystkim pomagamy ludziom znaleźć pracę.

Przedstawiciele SLD przypominają jednak, że podobny problem udało się rozwiązać m.in. w Kościerzynie i Lęborku.

(K.B.)

HHHM O TYM SIĘ MOWI
HHH

IV Zjazd Kaszubów

Kilka tysięcy osób weźmie udział w IV Zjeździe Kaszubów, który 6 lipca odbędzie się w Kartuzach. W przygotowaniu do zjazdu zaangażowani są członkowie Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, Starostwa Powiatowego i Urzędu Gminy w Kartuzach, a także samorządowcy ze wszystkich kaszubskich powiatów i gmin.

Tym razem impreza odbędzie się na Rynku w Kartuzach. Komitet Organizacyjny ustalił już program zjazdu. Rozpocznie go uroczysta kaszubska msza święta w XIV-wiecznej kolegiacie o godz. 10. Po niej na kartuskim Rynku rozpocznie się całodzienny festyn. Na estradzie wystąpią kaszubskie zespoły dziecięce i folklorystyczne.

Przewidziano pokaz mody fryzur, konkursy dla VTP-ów. Będą stoiska handlowe, gastronomiczne i twórców ludowych. Nie zabraknie kuchni kaszubskiej. Gwiazdami wieczoru będą zespoły Checz, Brathanki oraz laureaci telewizyjnej „Szansy na sukces” - Arek Socha, Ania Gorlikowska i Weronika Korthas.

(sz)

PODPATRZONE

Polowanie na ptaka



Fot. Leszek Dawidowski

Z okazji 50-lecia Koła Łowieckiego Łabędź w Goręczynie zorganizowano wielką biesiadę myśliwską. Z powodu braku strusi w naszym rejonie, każdy z uczestników imprezy chciał spróbować, jak smakuje mięso tak okazalego ptaka. Myśliwych było mnóstwo, a struś tylko jeden.

Czytaj też na str. 11

BĘDZIE SIĘ DZIAŁO

200 lat Kolonii

23 czerwca wieś Kolonia w gminie Kartuzy obchodzić będzie swój jubileusz - 200 rocznicę powstania. Impreza rozpocznie się o godz. 14.30 w Kolonii, przy skrzyżowaniu, na przeciwko przystanku PKS. Tu zostanie poświęcona i odstonięta tablica upamiętniająca 200 rocznicę powstania wsi.

Jak nas poinformowała Irena Sikora, przewodnicząca komitetu organizacyjnego obchodów, na starym budynku szkolnym zostanie odstonięta i poświęcona inna tablica - upamiętniająca pracę polskich nauczycieli. Na placu przed nową szkołą odbędzie się msza św. polowa, celebrowana przez proboszcza sianowskiego sanktuarium, ks. Waldemara Piepiórkę. W części artystycznej wystąpią uczniowie miejscowej szkoły i Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Kaszuby” z Kartuz. Uroczystość zakończy się wspólną zabawą sobótkową na boisku szkolnym, przy ognisku i muzyce.

(U)

PERSONALIA

Pomaga uzależnionym

Imię: Elżbieta

Nazwisko: Potwardowska-Krajewska

Mieszka: gmina Żukowo

Stan cywilny: mężatka

Dzieci: 13-letni Michał i 5-letni Maciej

Funkcja: założycielka Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej ds.

Uzależnień w Żukowie, specjalista

psychoterapii uzależnień

Wykształcenie: Ukończyła Wydział

Pedagogiki Specjalnej na kierunku

resocjalizacja na Uniwersytecie

Gdańskim, studium pomocy psychologicznej, studium

uzależnień.

Po ukończeniu Medycznego Studium Zawodowego pani Elżbieta

przez dziesięć lat pracowała w poradni zdrowia psychicznego.

Spotykała się tam z osobami chorymi psychicznie, a także z

ludźmi uzależnionymi od alkoholu. - Pomoc uzależnionym stała

się moim zawodem - mówi Elżbieta Potwardowska-Krajewska.

Pracuje w niepełnym wymiarze godzin w Nadmorskim Centrum

Medycznym w Gdańsku, jako terapeuta, w poradni uzależnień.

Od 1999 r. związana jest z Żukowem, gdzie w punkcie

konsultacyjnym prowadzi terapię dla osób

współuzależnionych. Od marca tego roku w ramach

Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Żukowie prowadzi

terapię dla alkoholików. (J.S.)



Fot. Janina stefanowska

-tu Terapia

Działalność NZOZ jest finansowana przez Urząd Gminy w Żukowie, gdyż Pomorska Regionalna Kasa Chorych odmówiła podpisania kontraktu. NZOZ czynny jest we wtorki i piątki od godz. 12.30 do 18.30 na zapleczu starej części budynku Urzędu Gminy w Żukowie (przy siedzibie Straży Gminnej). Z terapeutą można też kontaktować się telefonicznie: 684-93-79.

Tadeusz Kobiela zwycięzcą naszego plebiscytu Dwa tytuły dla wójta

Wójt gminy Sierakowice, Tadeusz Kobiela został podwójnym

zwycięzcą naszego plebiscytu „Wójt Pomorza”. Zdobyl tytuł Wójta Pomorza oraz Wójta Powiatu Kartuskiego. Łącznie w czasie trwania naszego plebiscytu, czyli od 26 kwietnia do 10 czerwca, na wójta Kobiela wpłynęły aż 10 323 kupony!

- Kiedy zauważyłem, że objąłem prowadzenie w rankingu, byłem bardzo zaskoczony, aż brakowało mi słów - mówi Tadeusz Kobiela.

Dwóch innych kandydatów do tytułu z powiatu kartuskiego, Andrzej Wyrzykowski, wójt gminy Przdokowo oraz Czesław Wyrzykowski, wójt gminy Stężycza, zajęli odpowiednio piąte i szóste miejsce w rankingu wojewódzkim oraz drugie i trzecie w rankingu powiatowym.

- Taki gest sympatii mobilizuje do jeszcze bardziej efektywnej pracy - mówi Andrzej Wyrzykowski, wójt Przdokowa.

Wysokiego miejsca w plebiscycie nie spodziewał się wójt gminy Stężycza.

- Jestem zaskoczony tak dobrym wynikiem, szczególnie, że ten urząd sprawuję dopiero od grudnia 2000 r. - powiedział Czesław Witkowski, wójt gminy Stężycza. - Cieszę się, że



Zwycięzca plebiscytu, Tadeusz Kobiela podczas dzisiejszej gali w Teatrze Kameralnym w Sopocie zostanie uhonorowany pamiątkową statuetką - symbolem dobrze sprawowanego urzędu.

Artur socha

mieszkańcy gminy oceniają mnie tak dobrze.

Do tytułu pretendowało 85 kandydatów. Miara popularności danego wójta była liczba nadesłanych pod adresem redakcji kuponów. W naszym plebiscycie jedynym kryterium była ocena mieszkańców, którzy typowali swoich włodarzy.

- Wójt Tadeusz Kobiela ma duże poparcie w naszej gminie - mówi Andrzej Bo-

RANKING POWIATOWY	
1. Tadeusz Kobiela, gm. Sierakowice	10 323*
2. Andrzej Wyrzykowski, gm. Przdokowo	3953
3. Czesław Witkowski, gm. Stężycza	3617
4. Mirosław Szalewski, gm. Somonino	365
5. Zbigniew Roszkowski, gm. Chmielno	59
6. Jan Kulas, gm. Sulęczyo	9

* Liczba głosów (stan z dnia 10 czerwca br.)

janowski, komendant sektorze inwestycyjnym i Ochotniczej Straży Pożarnej w Sierakowicach. - Zrobił wiele dobrego, m.in. w oświatowym. Nie zapomniął również o strażakach. (AT)

Stężycza. Jubileusz chóru im. św. Grzegorza

Od dziesięciu lat śpiewają cate rodziny

tpi rzez **cztery dni w Stę-J-** zycy gościł zaprzyżniony niemiecki chór z Osterwick. Jego członkowie przyjechali na specjalne zaproszenie stężyckiego chóru parafialnego im. Św. Grzegorza, który obchodził swoje 10-lecie. Uświetnieniem jubileuszu był wspólny koncert w kościele. Nie spodzianką dla gości i mieszkańców było zaprezentowanie i wręczenie wspianiałej płyty z nagraniem przez stężycki chór pieśniami.

Chór parafialny im. św. Grzegorza powstał w 1992 r., obecnie liczy 28 członków. Jego dyrygentem od początku jest Lucyna Kerlin.

- Z pierwszego składu do dzisiaj pozostało 10 osób - wspomina Lucyna Kerlin. - Łącznie przewinęło się przez nasze szeregi ponad 30 osób. Najmłodszy chórzysta ma 13 lat, najstarszy ok. 60. Śpiewają rodzice z dziećmi i małżeństwa.

Wspólne śpiewanie nie jest łatwe. Wymaga ogromnej dyscypliny i samozaparcia. Każdy z nas ma wiele obowiązków, trzeba jednak wygospodarować czas na próby, koncerty, uczestnictwo w gminnych imprezach.

Do sukcesów swojej dziesięcioletniej działalności członkowie chóru ze Stężycy zaliczają udział i uświetnienie śpiewem mszy św. w Pelplinie 1999 r., w której uczestniczył Ojciec Święty oraz występ podczas transmitowanej na żywo przez Polskie Radio, program I, mszy z kościoła św. Krzyża w Warszawie.

- Naszym wspólnym sukcesem jest też wydanie płyty - mówi Lucyna Kerlin. - Znalazło się na niej 16 pieśni religijnych w języku polskim, łacińskim i kaszubskim. Są to pieśni w różnym stylu - od średniowiecza do czasów współczesnych. Nad nagraniami i wydaniem płyty czuwał ks. Paweł Rompca, a finansowo



Lucyna Kerlin, dyrygent chóru z pamiątkowym grawerowanym dyplomem otrzymanym z okazji jubileuszu od wójta gminy Stężycza, Czesława Witkowskiego.

Fot. Marta Sznajder

poczynania te wsparł ks. Bogdan Lipski. Ksiądz Lipski od momentu przyścia do stężyckiej parafii roztoczył nad naszym chórem szczególną opiekę, za co jesteśmy mu wszyscy ogromnie wdzięczni.

Jubileuszowe spotkania z udziałem niemieckich gości

po raz kolejny udowodniły, że chórzyści tworzą od dziesięciu lat specyficzną rodzinę. Spędzone wspólne chwile na wycieczkach czy przy ognisku na Pażęczach u państwa Kiedrowskich, zacieśniły kontakty i przyjaźnie.

(SzAM)

RANK DUH

Czołową dwudziestkę Pomorza znajdziecie Państwo na pierwszych stronach dzisiejszego wydania „Dziennika Bałtyckiego”. Poniżej prezentujemy ciąg dalszy rankingu pomorskiego.

21. Eugeniusz Wyrzykowski, gm. Sztutowo, pow. nowodworski	515*
22. Jacek Kmiecik, gm. Liniewo, pow. kościerski	444
23. Danuta Zalewska, gm. Malbork, pow. malborski	393
24. Zbigniew Engelbrecht, gm. Szemud, pow. wejherowski	391
25. Mirosław Szalewski, gm. Somonin, pow. kartuski	365
26. Grzegorz Jaworski, gm. Damnica, pow. słupski	289
27. Błażej Konkol, gm. Trąbki Wielkie, pow. gdański	273
28. Roman Pawłowski, gm. Stegna, pow. nowodworski	249
29. Stanisław Zięba, gm. Cedry Wielkie, pow. gdański	243
30. Franciszek Wekwert, gm. Potęgowo, pow. słupski	228
31. Leszek Kuliński, gm. Kobylnica, pow. słupski	213
32. Henryk Doering, gm. Krokowa, pow. pucki	189
33. Edmund Wierzbza, gm. Kwidzyn, pow. kwidzyński	173
34. Czesław Kosiak, gm. Główny, pow. słupski	170
35. Kazimierz Stadnicki, gm. Ostaszewo, pow. nowodworski	167
36. Kazimierz Adamczyk, gm. Lina, pow. wejherowski	151
37. Adam Muszyński, gm. Malechowo, pow. sławieński	135
38. Bożena Chmielewska, gm. Łęczycze, pow. wejherowski	133
39. Mariusz Chmiel, gm. Słupsk, pow. słupski	112
40. Włodzimierz Zutucki, gm. Stare Pole, pow. malborski	100
41. Jarosław Wejer, gm. Luzino, pow. wejherowski	97
42. Andrzej Kruczkowski, gm. Postomino, pow. sławieński	95
43. Ryszard Alechniewicz, gm. Lubichowo, pow. starogardzki	93
44. Władysława Langowska, gm. Parchowo, pow. bytowski	91
45. Lech Jabłoński, gm. Rzeczenica, pow. człuchowski	90
46. Teodor Kalinowski, gm. Smetowo Graniczne, pow. starogardzki	80
47. Roman Kulpa, gm. Stary Dzierzgoń, pow. sztumski	67
48. Piotr Laniecki, gm. Morzeszczyn, pow. tczewski	62
49. Zbigniew Roszkowski, gm. Chmielno, pow. kartuski	59
50. Józef Gutowski, gm. Ryjewo, pow. kwidzyński	57
51. Tadeusz Kraus, gm. Dębica Kaszubska, pow. słupski	55
52. Waldemar Gutjar, gm. Stary Targ, pow. sztumski	53
53. Tadeusz Kalinowski, gm. Suchy Dąb, pow. gdański	52
54. Tomasz Wszółkowski, gm. Ustka, pow. słupski	45
55. Zbigniew Szczepański, gm. Chojnice, pow. chojnicki	43
Lucjan Lewandowski, gm. Mikołajki Pomorskie, pow. sztumski	43
57. Jan Wiczling, gm. Przywidz, pow. gdański	41
58. Leopold Jankowski, gm. Lipnica, pow. bytowski	39
59. Maria Kozłowska, gm. Konarzyny, pow. chojnicki	37
60. Paweł Tadeusz Schwarzenberg Czerny, gm. Kolbudy, pow. gdański	31
61. Roman Ostrowski, gm. Trzebielino, pow. bytowski	30
62. Wacław Brzezicki, gm. Koczała, pow. człuchowski	23
63. Wojciech Gralak, gm. Czarna Dąbrówka, pow. bytowski	20
Jerzy Szpakowski, gm. Studzienice, pow. bytowski	20
65. Erwin Makita, gm. Skiercz, pow. starogardzki	19
66. Zdzisław Makowski, gm. Subkowy, pow. tczewski	18
Marian Borek, gm. Nowa Wieś Lęborska, pow. lęborski	18
68. Jerzy Lewi-Kiedrowski, gm. Tuchomie, pow. bytowski	17
69. Wojciech Stefanowski, gm. Sławno, pow. sławieński	15
70. Henryk Korda, gm. Wicko, pow. lęborski	14
71. Wacław Szramowski, gm. Gardeja, pow. kwidzyński	11
72. Jan Kulas, gm. Sulęczyo, pow. kartuski	9
Tadeusz Dziemiński, gm. Upusz, pow. kościerski	9
Zbigniew Partyka, gm. Kaliska, pow. starogardzki	9
Elżbieta Krajewska, gm. Sadlenki, pow. kwidzyński	9
76. Jacek Michałowski, gm. Choczewo, pow. wejherowski	4
Mieczysław Płaczek, gm. Bobowo, pow. starogardzki	4
Franciszek Kupracz, gm. Darłowo, pow. sławieński	4
79. Henryk Ossowski, gm. Stara Kiszewa, pow. kościerski	3
Jerzy Hiller, gm. Dziemiiany, pow. kościerski	3
Andrzej Wasielewski, gm. Osieczna, pow. starogardzki	3
82. Janusz Kaczyński, gm. Osiek, pow. starogardzki	1
Andrzej Kopniak, gm. Smoldzino, pow. słupski	1
84. Jerzy Talewski, gm. Kotczygłowy, pow. bytowski	0
Mieczysław Rytwiński, gm. Borzytucho, pow. bytowski	0

* Liczba głosów (stan z dnia 10 czerwca br.)

REKLAMA

STYL

DRZWI-OKNA-BRAMY

Żukowo, ul. Gdyńska 24 A, tel. 685-84-18
Żukowo, ul. Gdańska 63, tel. 685-95-92
Kartuzi, ul. Gdańska 29 (MANHATTAN, tel. 681-02-30)

II Kaszubskie Spotkania Krótkofalowców Wejherowo 2002

Potączyły ich fale

Nawiązują łączność z mieszkańcami najdalszych zakątków świata. Twierdzą, że radiostacji nie zamieniliby na żadne inne urządzenie łącznościowe. Internet i telefony komórkowe - to nie dla nich.

80 krótkofalowców z Pomorza, m.in. ze Słupska, Koszalina, Malborka, Elbląga, Tczewa i Trójmiasta oraz zza granicy wzięło udział w II Kaszubskich Spotkaniach Krótkofalowców w Wejherowie.

Znamy się ze słuchu

- Takie spotkania są niekiedy jedyną szansą, aby zobaczyć kolegów, z którymi godzinami rozmawiałem przez radio - mówi Lech Czerniewski z Rumi. W łączności radiowej ma znak SP2 MHJ. - Ja od 1974 r. zajmuję się krótkofalarstwem. Zainteresowałem się tym, kiedy uczyłem się w Technikum Łączności w Olsztynie. Uzyskałem wtedy licencję.

- Krótkofalarstwo łączy ludzi - mówi Jan Juszcak, prezes Oddziału Gdańskiego Związku Krótkofalowców, SP2FJN. - Osoby, które nie mogłyby się nigdy spotkać, poznają się, mimo że mieszkają daleko od siebie. Prowadzimy rejestry rozmów, ich czas trwania i godziny, w których rozmawiamy. Przy różnych spotkaniach integracyjnych krótkofalowcy odnajdują się. Są to imprezy przyjazne, zapadają na długo w pamięci. Krótkofalarstwo to sposób nawiązywania znajomości, często niezrozumiały dla osób z tym niezwiązanych, szczególnie młodych ludzi.

Chcę z panią porozmawiać

- Internet i komórki a krótkofalarstwo, to zupełnie inne rzeczy - wyjaśnia Jerzy Kulis, prezes Trójmiejskiego Stowarzyszenia Krótkofalowców w Gdańsku. - Trudno, abym przez komórkę zadzwonił do nieznanej osoby i powiedział: Dzień dobry. Chcę z panią porozmawiać. Mój rozmówca na pewno

zdziwiłby się. W słuchawce pewnie bym usłyszał: „O czym mamy rozmawiać? Przecież się nie znamy”. A na falach wywołuję ogólne zawołanie i zgłaszają się ciekawi ludzie. Można też nawiązać łączność z egzotycznym krajem czy wyspą. Nigdy nie wiemy, kogo spotkamy na paśmie, z kim będziemy rozmawiać. W Wejherowie np. wielu ojców franciszkanów jest fanami rozmów na falach eteru.

Jak niedźwiedź zjadł psy

Jedną z ciekawszych łączności, jakie nawiązał Jerzy Kulis, była rozmowa z kolegą, który latem pojechał z ekipą badawczą do polskiej stacji polarnej.

- Tu w Gdańsku świeciło piękne słońce, był upał, a kolega mi opowiadał o dwumetrowych zaspach - wspomina Kulis. - Raz po nawiązaniu łączności, zdenerwowanym głosem poinformował mnie, że stracił swoje dwa psy, które wziął na wyprawę. Pomyślałem, że być może zwierzęta zabłądziły gdzieś w zaspach i to było



Podczas spotkania krótkofalowców czynna była radiostacja SP2KDS. Na zdjęciu Jerzy Kulis, prezes Trójmiejskiego Stowarzyszenia Krótkofalowców w Gdańsku.

przyczyną ich śmierci. Aż usta otworzyłem ze zdziwienia, gdy usłyszałem, że psy zjadł niedźwiedź polarny.

Slang i kody dla wygody

Andrzej Gaffke z Sasina (gm. Choczewo) przez wiele lat mieszkał w Niemczech. Jego znak niemiecki to TC5KY a polski SQ2 CO. Twierdzi, że krótkofalowcy są jedną rodziną. Rozmowy prowadzone przez radiostacje w Polsce i w Niemczech nie różnią się od siebie. W obu krajach poruszane są te same tematy. Rozmawia się w dowolnym języku, ale dla wygody krótkofalowców, stworzono slang oraz kody. Dzięki nim można się porozumieć bez znajomości języków obcych. Slang amatorski to około 1000 słów i skrótów wywodzących się najczęściej z języka angielskiego.

- Dużą satysfakcję mamy z łączności z terenami, które zamieszkuje niewiele osób - opowiada prezes gdańskiego oddziału PZK. - Całą frajdą jest potwierdzenie tej łączności na kartach QSL. Polski Związek Krótkofalowców organizuje dla swoich członków wysyłkę tych

kart do wszystkich organizacji radioamatorskich w świecie. Liczba zdobytych łączności z dalekimi krajami jest przedmiotem rywalizacji między krótkofalowcami.

O polityce nie wypada

Wśród krótkofalowców dominują mężczyźni w średnim wieku. Młodzi rzadko tym się interesuje. Wśród uczestników Kaszubskiego Spotkania Krótkofalowców spotkałam Jarka i Krzysztofa, nastolatków, którzy wkrótce zdają egzamin, aby uzyskać licencję krótkofalowca.

- Krótkofalowcem jestem od dobrych kilku lat - mówi Jarek Zjadacz z Gdańska. - Tata zainteresował mnie rozmowami w eterze. To bardzo ciekawe. Ekscytuje mnie myśl, że mogę rozmawiać z ludźmi z całego świata.

- Od początku marca chodzimy na kurs - dodaje Krzysiek Kulis. - Uczymy się przepisów, telegrafii, zasad zachowywania się w eterze. Są ściśle określone instrukcje. Nie wolno przykładowo przeklinać i mówić o polityce. Prowadzone są bardziej koleżeńskie rozmowy. Te za-

sady są raczej przestrzegane. Hobby przejąłem też od taty. Zainteresować kolegów krótkofalarstwem jest bardzo trudno. Próbowałem, ale mi się nie udało.

Z kobietą nie pogadasz

Danuta Korzeniewska z Władysławowa (SP2 FEY) jest jedną z nielicznych kobiet, które pasjonują rozmowy w eterze. Interesuje się krótkofalarstwem od roku. Zainteresował ją tym mąż. Jej zdaniem nie trzeba dobrze znać się na technice, aby być krótkofalowcem. Wystarczy, że radio dobrze nastawi małżonek.

- Dla mnie najważniejszą rzeczą jest to, że przez w krótkim czasie mogę porozmawiać z kilkoma osobami - mówi pani Danuta. - Nie ponoszę przy tym tak wysokich kosztów, jak w przypadku telefonu. Rozmowa jest swobodniejsza, a jej czas nieograniczony. Przyznaję, że rzadko na falach rozmawiam z kobietami. Krótkofalarstwem zdecydowanie zajmują się mężczyźni. Ja mogę jednak poświęcić temu 24 godziny na dobę.

Tekst i zdjęcia
Joanna Kielas

REKLAMA

Oferta waina do 20 czerwca 2002r.

Najtaniej!

Markowy O/G! 2 beczki
Shell Helix Super 15W40
od 13 zł za litr

Tłumiki **Geometria**
Montaż też & GRATIS! 20"™
CŁA - TANIEJ!

Opony
od 59 zł

Specjalna oferta w najniższej cenie

4<W #

Norauto

największy wybór w najniższej cenie

Twoje Auto Centrum

CENTRUM NORAUTO GDAŃSK-KIEŁPINEK
przy Centrum Handlowym AUCHAN, ul. Szczyliwa 9, tel. 769 47 00
OTWARTE: PON-SOB: 9.00-20.30, NIEDZ. 18.00

Polski Związek Krótkofalowców

Polski Związek Krótkofalowców jest zarejestrowanym stowarzyszeniem grupującym miłośników nawiązywania łączności radiowej przy pomocy sprzętu elektronicznego oraz ludzi zainteresowanych samodzielnym konstruowaniem i budową urządzeń nadawczo-odbiorczych. Istnieje od 1930 r. Od 1989 r. PZK jest organizacją samofinansującą się ze składek swoich członków.

Znani krótkofalowcy

- Priscilla Presley, aktorka,
- król Hassan II, król Monako
- Juan Carlos, król Hiszpanii,
- Marlon Brando, aktor,
- król Hussein, król Jordani

Jak zostać krótkofalowcem

Aby zostać licencjonowanym radioamatorem i rozpocząć nadawanie, należy zdać egzamin państwowy i uzyskać zezwolenie Urzędu Regulacji Telekomunikacji, który przydzieli znak wywoławczy. Trzeba znać przepisy prawne, które obowiązują przy prowadzeniu korespondencji przez radio oraz alfabet morsa. Każda radiostacja amatorska ma swój indywidualny identyfikator zwany znakiem wywoławczym. Znak ten jest unikalny, gdyż nie ma dwóch identycznych na świecie. Kontakt z krótkofalowcami: Oddział Gdański Terenowego Polskiego Związku Krótkofalowców, Gdańsk Żabianka, ul. Gospody 4, Osiedlowy Klub Galeon. Spotkania odbywają się w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w godz. 17-19. Telefon kontaktowy do prezesa oddziału, Jana Juszcaka: 0-605-544-842.



Cëz je cżęc

Spozza Kaszub dla Kaszub

GDAŃSK. Tegorocznymi laureatami medalu imienia Bernarda Chrzanowskiego „Poruszył wiatr od morza” zostali prof. Bogdan Wachowiak z Poznania oraz redaktor Marian Kubera z Warszawy. Medal ustanowiony jest przez Zarząd Główny Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Jest wysokim wyróżnieniem przyznawanym osobom, zespołom osób lub instytucjom działającym poza terenem Pomorza na rzecz naszego regionu. Wśród laureatów z ubiegłych lat są m.in.: ks. prof. Jan Pasierb, prof. Alfred Majewicz, Ferdinand Naureiter, Ginter Grass, prof. Gerard Labuda, Edward Pałasz.

Pielgrzymka i zjazd

GDAŃSK. Zarząd Główny ZKP przygotowuje autokarową pielgrzymkę do Krakowa na spotkanie z Ojcem Świętym, które odbędzie się 18 sierpnia br. Osoby biorące udział w pielgrzymce muszą być ubrane w stroje kaszubskie. Chętni mogą zgłaszać się do biura ZKP przy ul. Straganiarskiej 22 w Gdańsku, tel. 301-27-31, do 15 czerwca. Koszt wyjazdu wyniesie od 120 do 140 zł od osoby. Zarząd Główny ZKP informuje także, że 6 lipca odbędzie się w Kartuzach IV Zjazd Kaszubów. Zarząd ZKP wspólnie ze starostą kartuskim i burmistrzem Kartuz proszą o przygotowywanie się oddziałów Zrzeszenia do liczego uczestnictwa w tym ważnym regionalnym wydarzeniu.

Nagrody „Pomeranii”

GDAŃSK. Redakcja „Pomeranii” przyznała coroczne wyróżnienia o nazwie Skra Ormuzdowa 2001. Laureatami zostali kabaret Fif z Pucka, Stanisław Geppert z Sopotu, Teresa Hoppe z Gdyni, zespół śpiewaczy Młodroczni ze Swarzewa, Włodzimierz Ostoja-Lniski z Czerna, ks. Roman Skwiercz z Gdańska i ks. Mariusz Synak ze Słupska. Wręczenie nagród nastąpi 19 czerwca o godz. 17 w tawernie Mestwin w Gdańsku przy ul. Straganiarskiej. Wręczona zostanie także nagroda literacka im. Romana Wróblewskiego dla początkującego pisarza kaszubskiego. Otrzyma ją Paweł Szczypta. Natomiast Karolina Serkowska z Kartuz została laureatką konkursu poetyckiego im. Izabelli Trojanowskiej.

(ep)

Gôdómë pò kaszëbsku XII

Uczba 16

Wszëlko dobrze co są dobrze kińczzi. Tak je z tim cyklã uczbë kaszëbscżgõ jãzëka z naszima mótima dzòtkama. Udba to bëła baro ódwòzno, bõ robota z dzòtkama je ósobliwë czajkõ, a musimë pamiãtac, że baro maõ je dzeczy, co dobrze jesz gòdajã w rodny rnówie. Ale kõ wiémë, że wszëtko bëlnë rodzy są w bólach. Jaczi je brzód tego roku dzejaniõ z dzòtkama pòkòzë przede wszëtczim czas. Ale ju terõ wiémë, jak wiòldzë bëło zaczekawienië tima uczbama, jak wiele towarzëto jima redoscë teleòbźerników. Równak bódõj nõwòznieszë je to, że powstaõ wnet dwadzescë nowëch pieszniczków diò dzeczy. Je to wiòldzë wzbogacenië naszã lëteraturë i kulturë. Mòzë jesz latoõ udõ są je wedac na plicë i w ksãzeczce z nótama. Tej dopiërë, w szkołach i w chëczach, tekstë te bądã mògłë bëë w pełni wëzwëskónë do iiczbë rodny mówë. Kõ õ to, zebë ta uczba dërowa dërch, przede wszëtczim doch nama wszëtczima chòdzëfo.

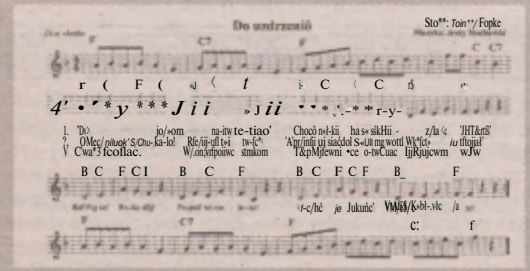
Doiizdrzeniõ

Do uzdrzentiõ - zwõnk ju zwõni
Witõj nama latkõ!
Chòcõ w õku ła za są sklëni -
szkoła czas je zamknã!

Ref: Põj sa! Raka dõj!
Põjmë witać lato!
Uczbëjeju kuñc!
Mdzesz są bawic za to!

Õblecz róbzak! Szëkiij kõtõ!
Rëgnij na wanoga!
W przòdk tej śmiało
Świat naj wõtõ
Wi odro wez na droga!

Ref: Põj sa! Raka dõj!
Põjmë witać lato!
Uczbë je ju kuñc!
Mdzesz są bawic za to!



Ożywienie kultu Matki Boskiej Bolesnej

Pieta w koronie

Z udziałem prymasa Polski * Rzesze młodych - Szósty wizerunek

Kościerska parafia św. Trójcy jest jedyną w Polsce, a prawdopodobnie także w Europie, na terenie której znajdują się dwa ukoronowane wizerunki Matki Boskiej. W maju 1998 roku odbyła się tuż obok kościoła farnego, na placu Jana Pawła II, koronacja obrazu Kaszubskiej Królowej Rodzin. W tym samym miejscu 8 czerwca odbyła się koronacja drugiego wizerunku, czyli figury Matki Boskiej Bolesnej.

Łaskami słynąca pieta jest w Kościerzynie od 1863 r. Najpierw opiekowały się nią siostry benedyktynki, a obecnie siostry niepokalanek. Pochodzi z XV wieku i wykonana jest z kamienia przez nieznanego autora. Przedstawia siedzącą na tronie zbolatą Maryję, trzymającą na kolanach martwe ciało swego syna. Od tego czasu pieta otaczana jest wielką czcią szczególnie wśród zgromadzeń zakonnych. O licznych łaskach świadczą księgi łask i podziękowań oraz kilkaset wotów wraz z dołączonymi podziękowaniami. Niektórzy przypisują jej ocalenie Kościerzyny w czasie ostatniej wojny, za co mieszkańcy miasta i okolicznych miejscowości, w czasie misji parafialnych w 1958 roku, publicznie oddali hołd Matce Bożej Bolesnej.

Uroczystościom koronacyjnym przewodniczył prymas Polski, kardynał Józef



Procesja z ukoronowaną figurą.

Fot. Elżbieta Pryczkowska

Glemp w asyście biskupa diecezji pelplińskiej, Jana Bernarda Szlagi oraz metropolity gdańskiego, abp. Tadeusza Gocłowski. Obecni byli także biskupi z sąsiednich diecezji, liczni księża oraz siostry zakonne z różnych zgromadzeń na czele z niepokalanekami. Uroczystość zgromadziła rzesze wiernych z Kościerzyny i znacznej części Kaszub. Prymas Polski wygłosił także homilię, po której nałożył papieskie korony na głowy Matki Boskiej i Chrystusa.

Liczne sanktuaria maryjne na tym terenie, a także rzesze wiernych biorących

udział w koronacji, świadczą o wielkiej pobożności i głębokiej wierze ludu kaszubskiego, a także szczególnie umiłowaniu Maryi. Jest to pierwszy ukoronowany wizerunek Matki Boskiej Bolesnej na kaszubskiej ziemi. Niech więc mieszkańcom tej ziemi dodaje sił w tych trudnych czasach - powiedział kardynał Józef Glemp.

Po mszy, w uroczystej procesji przeniesiono figurę do kaplicy klasztoru ss. niepokalanek.

-Ta cudowna figura jest od pokoleń nierozdzielnie związana z naszą kaszubską ziemią i historią. Mimo

wielkich cudów, jakie uczyniła, była wciąż mało znana. Na szczęście teraz to się zmienia. To przede wszystkim zasługa wiernych. Jest dla nas wielkim zaszczytem, że w tym procesie uczestniczy sam prymas Polski, za co gorąco dziękuję - mówił główny organizator i kustosz obu sanktuariów ks. prałat Marian Szczepiński.

Jest to szósty ukoronowany wizerunek Matki Bożej na Kaszubach po figurach swarzewskiej, sianowskiej i matemblewskiej oraz obrazach kościerskim i wejherowskim.

(EEP)

Przegląd twórczości w Bytowie

Święto dziecięcego folkloru

Finał jubileuszowego, X Przeglądu Dorobku Twórczości Kaszubskiej Dzieci i Młodzieży był prawdziwym świętem folkloru. Do Bytowa zjechali finaliści w kategoriach dzieci przedszkolnych, szkół podstawowych i gimnazjów, wyłonieni w konkursach organizowanych wcześniej w Kartuzach, Kościerzynie i Bytowie.

Uczestnicy koncertu, goście i władze tych trzech zaprzyjaźnionych miast i powiatów zebraли się na placu Szymona Krofeya, gdzie złożyli wiązanki kwiatów. Barwnym korowodem przeszli na dziedzińiec zamku. Tam odbyły się pre-

zentacje. Laureaci otrzymali pamiątkowe dyplomy i miniaturowe diabelskie skrzypce.

W kategorii dzieci przedszkolnych najlepsze były „Marëszka” z Karsina, „Zwónuszczi” z Parchowa i „Skórcë” z Bytowa. Wśród zespołów ze szkół podstawowych najlepsze były „Stunõszka” z Kartuz, „Tuchlińskie Skrzaty” z Tuchlina i „Krõsniãta” z Parchowa, natomiast wśród gimnazjalistów: „Kaszëbscżë Nótë” z Nowego Klincza, „Młoda Kościerzyna” oraz Zespół Pieśni i Tańca ze Stężycy.

- Największym osiągnięciem dziesięciu lat przeglã-

du jest powstanie wielu grup folklorystycznych w szkołach ziemi bytowskiej. Początki były bardzo trudne, gdyż kaszubszczyzna na naszym terenie była uspio- na - mówi Kazimierz Kerlin, wiceprezes ZKP w Bytowie.

Przeglãd obejmuje także prace literackie, sztukę ludową ze szczególnym uwzględnieniem malarstwa na szkle i hafciarstwa. Prace nagrodzone w tej dziedzinie można było oglądać na wystawie w zamkowej sali.

- Ókrõm tego, że wnet we wszëtczich naszich przedszkolach je cos regionalnego, to dzaka

przezërkõwi òdrodził są malënk na szkle. Dzecë są w tim corõz lepszë. Jesmë gwës, że kaszëbizna powinna bëc nym pòspõdlim dzejaniõ w Bëtowie i na cali naszã zemi - powiedział Piotr Dziekanowski, redaktor i były prezes ZKP w Bytowie.

Na początku przeglãd obejmował teren powiatu bytowskiego. W ciągu ostatnich lat impreza tak się rozrosła, że postanowiono ją rozszerzyć o powiaty kartuski i kościerski.

Elżbieta Pryczkowska

Festyn w Gdyni Wiczlinie

Urodziny po kaszubsku

■ Wskrzesić kaszubszczyznę ■ Piosenki i gawędy ■ Szkolny regionalizm

Do początku lat 70. Wiczlino było samodzielną wsią o typowo rolniczym charakterze. Potem zostało włączone do Gdyni. Do dziś w dzielnicy część mieszkańców utrzymuje się z ziemi, jednak struktura sióła wyraźnie się zmienia. Wraz z tą zmianą słabnie znajomość języka kaszubskiego, którym do lat 70. posługiwali się wszyscy mieszkańcy. Wiczlińska Szkoła Podstawowa nr 37 postanowiła zahamować ten proces i na swoje 37 urodziny zorganizowała festyn kaszubski.

- Ja całkowicie identyfikuję się z tym terenem. Chcę, żeby kaszubskość tu ożyła. Dlatego zaprosiliśmy najstarszych mieszkańców naszej dzielnicy i Bernarda Hinza z Wejherowa, który wszystko poprowadził po kaszubsku - mówi dyrektor szkoły Krystyna Romanowska, która jest Kaszubką z wyboru o korzeniach w Przemysłu.

Festyn rozpoczął się mszą świętą odprawioną przy szkole częściowo w języku kaszubskim przez proboszcza miejscowej parafii z Gdyni Chwarzna, ks. Gerarda Kaczyńskiego. Gwiazdą imprezy był zespół Koleczkowanie. Wcześniej wystąpiło kilka grup z wiczlińskiej szkoły. Jedni



Na festynie występowali m.in. uczniowie wiczlińskiej szkoły.

Fot. Sławomir Ptasznik

śpiewali „Kaszëbsczë jëzora”, inni „Wejle, wejle, wetka”, jeszcze inni parodiowali „popisy” metalowców. Starsi mieszkańcy z łezką w oku wspominali, że kiedyś w Wiczlinie istniał zespół kaszubski. Powstała myśl, żeby wskrzesić tę tradycję.

- Wszystko jest możliwe - odpowiada dyrektorka szkoły.

I rzeczywiście, ponieważ to zachęciłoby dzieci do współpracy z rodzicami i dziadkami w sprawie pieśni i słówek kaszubskich. Dzięki temu o wiele łatwiej poznawałyby język. Tak jak to już się dzieje w przypadku uczennicy Darii Rosickiej,

która zdobywa laury na konkursach Rodnô Mowa oraz Baśni i Legend Kaszubskich.

Tę edukację wspomaga izba regionalna otwarta na 30-lecie szkoły. Ekspozycje zebrane są we wsi. Dawniej używane były w gospodarstwach domowych. Dzięki temu uczniowie poznają nazewnictwo, zapoznają się też z przeszłością tej ziemi. Zajęcia z regionalizmu prowadzi Magdalena Marcinkowska i Barbara Car, które wraz z dyrektorką były także głównymi organizatorkami festynu.

-Co roku organizujemy festyny przy szkole - mówi dyr. Romanowska. - W tym

roku jednak po raz pierwszy miał on wybitnie kaszubski charakter. Chcieliśmy dzięki imprezie pokazać także nasze osiągnięcia. Jestem bardzo zadowolona z efektu. Najbardziej się cieszę, że tak licznie dopisała miejscowa publiczność. W przyszłości elementy kaszubskie będą na pewno na każdym festynie. Marzę też, by zorganizować prawdziwie kaszubskie dożynki.

Wśród wielu uczestników i gości byli także prezydent Gdyni, Wojciech Szczurek oraz wiceprezydenci, Ewa Łowkiel, Joanna Zielińska i Marek Stępa.

Eugeniusz Pryczkowski

Karol Krefft patronem ronda w Żukowie Zasłużył na szacunek

Karol Józef Krefft urodził się 15 czerwca 1907 w Zaworach koło Chmielna. Po ukończeniu Szkoły Powszechnej w Zaworach podjął naukę w Collegium Marianum w Pelplinie, a później w Gimnazjum Macierzy Szkolnej w Gdańsku, które zakończył z wyróżnieniem. Studiował prawo na Uniwersytecie Warszawskim. Był znakomitym studentem. Płynnie posługiwał się łaciną, niemieckim, francuskim. Znał także język rosyjski. W rozmowie z profesorami, którzy przychylili byli Kaszubom, często ubolewał nad tym, że wielu warszawiaków traktowało Kaszubów jak Niemców. To był jeden z zasadniczych powodów, dla którego postanowił założyć kaszubską organizację studencką.

Swój plan zrealizował w 1927 roku zawiązując korporację Cassubia, której został pierwszym prezesem. Do zadań Cassubii przede wszystkim należało zachęcanie uzdolnionych młodych ludzi z Kaszub do studiowania oraz opieka nad nimi w początkowym etapie nauki. Ponadto korporanci organizowali liczne spotkania, między innymi z dr. Aleksandrem Majkowskim, na których dyskutowano o historii Kaszub oraz przyszłości regionu, szczególnie pod kątem gospodarczym. Po studiach Krefft był radcą prawnym wojewody pomorskiego, Władysława Raczkiewicza, późniejszego prezydenta Polski na uchodźstwie.

Po wojnie został pierwszym starostą kartuskim, niestety tylko na niespełna

pół roku. Mimo to dał się poznać jako uczciwy władca, dlatego zwano go Karolem Sprawiedliwym. Po objęciu władzy przez PZPR został odsunięty ze stanowiska. Przez wiele lat był prześladowany przez UB. Spokoju nie przyniosło mu nawet zaszczytne zrzeczenie się z rzeką Radunią w miejscowości Lniska pod Żukowem. Zmarł w 1995 roku. Przez Kaszubów zwany był Królem.

W tym roku part Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego wystąpił z inicjatywą upamiętnienia tej postaci. W odpowiedzi Rada Miejska zdecydowała o nadaniu jego imienia jednemu z rond Żukowa, przy kościele św. Jana. Uroczystość odbędzie się 15 czerwca. Rozpocznie się o godz. 9 mszą w kościele poklasztornym.



Fot. archiwum

Po nadaniu imienia w restauracji Gryf wystąpi Regionalny Zespół Pieśni i Tańca Bazuny z Żukowa.

(ep)

Czë je czëc

Rocznica partu

REDA. Oddział Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Redzie obchodzi jubileusz 10-lecia. Z tej okazji 15 czerwca o godz. 16 odprawiona zostanie w kościele WNMP przy ul. Gdańskiej uroczysta msza święta z liturgią słowa po kaszubsku. Po mszy w auli Gimnazjum nr 1 przy ul. Łąkowej będzie program artystyczny w wykonaniu chóru Lutnia z Luzina pod kierunkiem Tomasza Fopke, zespołu dziecięcego Luźniśkie Dzwoneczki, prowadzonego przez Alicję Klinkosz i zespołu ludowego Redzanie pod kierunkiem Edmunda Lewańczyka.

Imię prałata Bigusa

BANINO. W sobotę 15 czerwca odbędzie się uroczystość związana z 40-leciem Szkoły Podstawowej w Baninie połączona z nadaniem jej imienia i sztandaru. Patronem szkoły zostanie ks. prałat Józef Bigus pochodzący z Gowidlina. Przez wiele lat duszpasterzował w Matami, do której należało Banino. Z jego inicjatywy zbudowano kościół w Baninie. W pamięci pozostał jako szlachetny kapłan i wielki Kaszuba, który z parafianami najchętniej rozmawiał po kaszubsku. Uroczystość rozpocznie się mszą świętą o godz. 14 odprawioną pod przewodnictwem ks. abpa Tadeusza Gocłowskiego.

Ludowe tradycje

RUMIA. Festyn pod hasłem „Ludowe tradycje” był podsumowaniem całorocznego programu w Przedszkolu pod Topolą, w którym dzieci poznają życie na wsi i kaszubskie zwyczaje. Konkursy, oparte na ludowych tradycjach, przejażdżki bryczką, chleb ze smalcem i inne potrawy to niektóre atrakcje zabawy. Uczestniczyły w niej nie tylko przedszkolaki i ich rodzice, ale także inni mieszkańcy miasta. Każdy mógł spróbować m.in. przędzenia nici na kołowrotku.

- Pokazujemy dzieciom i rodzicom cały proces przędzenia nici z owczej wełny, ich skręcania i zwiłania w kłębek - powiedziała Daniela Grzyb, nauczycielka przedszkola.

- Uczymy dzieci nie tylko kaszubskich tradycji, ale też zwyczajów charakterystycznych dla innych regionów kraju, w tym tańców i piosenek - informuje Teresa Pietrzak, dyrektor Przedszkola pod Topolą. - Wcześniej wyjeżdżaliśmy z przedszkolakami na wieś, do prawdziwego gospodarstwa. Dzieci nawet pracowały w polu, np. przy zbieraniu ziemniaków.

(kucz)



Daniela Grzyb uczyła dzieci przędzenia na kołowrotku.

Fot. Anna Kuczmarzka

Böžë obietnice dlô wëbrónégö lëdu

Czëtanié z Knédzi Windzeniô

W trzecim miesądzu pö windzenim z Egiptu Izraelicë przeszë na pustinią Synaj i załožëłë lódzer na pustini. Izrael mieszkoł tam naprocëm górë. Mójżesz wstąpił tedë do Böga, a Pón zawółł na niego z górë i rzekł: „Tak të pöwiész domöctwu Jakuba i to ögłosysz sënóm Izraela: Wa widza, co Jô zrobił Egiptowi, jak jem niósł waju na örzłowëch skrzydłach i przëprowadzyl waju do Mie.

Terö, zelë bądzeta böczno mdëcha möjégö głosu i strzegła möji ugödë, wa mdzeta möją ösoblëwą wösnoscą pömidzë wszëtczima nörodama, bö do Mie nölezi całö zemia. Ale wa bądzeta Mie krölestwa kapłanów i Swiatim lëda”.
To je słowö Böžë.

Ponadto w niedzielę 16 czerwca będzie psalm 100, 1-2.3. 4c-5 oraz drugie czytanie z Listu do Rzymian 5,6-11.

Stówka

Knëga Wiéndzeniö - Księga Wyjścia lódzer - oböz naprocëm - naprzeciw domöctwö - domostwo böczno - uważnie

KASZUBSKIE MSZE

W niedzielę 16 maja msze częściowo w języku kaszubskim będą w miejscowościach:

- Gdańsk Wysoka, ul. Wodnika, kościół św. Polikarpa, godz. 18
- 8ojano k. Gdyni, kościół św. Jadwigi, godz. 9
- Gniewino, kościół św. Józefa Robotnika, godz. 7.30

(ep)

„KRISTRANS”

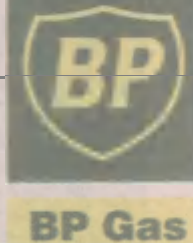
KAMIENICA SZLACHECKA

- HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
- PASZE, NAWOZY
- DYSTRYBUCJAGAZU BP
- SKŁAD OPAŁU, WĘGIEL
- PRODUKCJA PUSTAKÓW
- BLOCzków BETONOWYCH

TRANSPORT GRATIS

tel./fax 058 684-60-42
tel. kom. 0-605-683-259

ZAMÓWIENIA PRZYJMOWANE SĄ PRZEZ CAŁĄ DOBĘ.

**POKRYCIA DACHOWE****imam*****RÖBEN**RUPP-CERAMIKA
WIEKOR
IBF
CREATON
BRAAS
BALEXMETALWszystko
czego potrzebujesz
do budowy domu.Dokonyjemy
pomiarów dachu we
własnym zakresieDysponujemy
własną ekipą
montażowąul. Zakładowa 4
89-600 CHOJNICEtel. 052/39-71-448
kom. 602 358 3195 WŁASNY TRANSPORT
ROZŁADUNEK MECHANICZNY- OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
ZAKŁAD MECHANIKI POJAZDOWEJ I DIAGNOSTYKI
BADANIA POJAZDÓW OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH
WSZYSTKICH TYPÓW W TYM:

- POJAZDÓW: - sprowadzonych z zagranicy, zasilanych gazem, do przewozu materiałów niebezpiecznych, pokolizyjnych
- regulacja geometrii kół
- nabijanie numerów na silnikach i podwoziach oraz wykonywanie tabliczek zastępczych
- badanie amortyzatorów
- AUTO MYJNIA - MECHANIKA SAMOCHODOWA

Czynne 8.00-19.00, sobota 8.00-14.00, RYSZARD DZIENISZ
83-340 SIERAKOWICE, ul. LEŃBORSKA 29 A, tel. (058) 68-47-440**CZĘŚCI NOWE I UŻYWANE**

- SPROWADZANIE SAMOCHODÓW Z ZACHODU
- SKUP SAMOCHODÓW POWYPADKOWYCH
- AUTOHOLOWANIE

SZKLANA 13 k. SIERAKOWIC
tel. 058-684-76-04
tel. kom. 0603-618-876PPH "JANUS" SIERAKOWICE WYBUDOWANIE
tel. (058) 681-63-95
tel. kom. 0601 652-466**T\gora**

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe

Tadeusz Moryń 83-300 Kartuzy, ul. Gdańska 28

TROCAL CONFORT TROCAL 900
SIEGENIA TITAN SILBER**OKNA I DRZWI**

Z PVC i ALU. tel/fax 684-03-82

e-mail: okna@agora.web.pl http://www.agora.web.pl

- 10 lat gwarancji na profile
- bezpłatny transport, pomiar
- korzystne raty
- profesjonalny montaż
- zapewniamy fachową pomoc i doradztwo

00* Energooszczędne i estetyczne, łatwe w pielęgnacji
Długi okres użytkowania, odporne na warunki atmosferyczne
Twarde PVC, ekologiczne.**Punkty handlowe:**Sklep Firmowy - Żukowo, ul. Aleksandra Fredry 1, tel/fax 685-97-08
"GODA" - Kościerzyna, ul. Mała Kolejowa 15/1, tel/fax 686-24-37, 0609-801-100

25800380/A/918

"FARBUD"PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-
HANDLOWE-USŁUGOWE

- KLEJE
- FARBY
- ZAPRAWY
- WSZYSTKO DLA STOLARZY
- MIESZALNIK FARB
- ok. 5000 kolorów

RAFAŁ KLINKOSZ I
83-340 SIERAKOWICE,
ul. MICKIEWICZA 7, tel. (058) 681-62-64**OFERUJE USŁUGI:**

- blacharsko-dekarskie
- ciesielskie
- remontowo-wykończeniowe
- system docieplania budynków
- i inne

Bartłomiej Magulski

83-300 Kartuzy, ul. Gdańska 34
tel. 0607 154 072, tel. 058/685-33-56Udzielamy gwarancji
Zapewniamy materiały

25800386/A/9

MECHANIKADIAGNOSTYKA SAMOCHODOWA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE83-300 KARTUZY, ul. Wzg. Wolności 1
tel. 058/681-04-48,
0609-508-028

www.dunst.kartuzy.com.pl



I KAROL DUNST

ZAPRASZAMY na wiosenny przegląd twojego samochodu
do nowej siedziby ul. Wzg. Wolności 1

prowadzimy:

DEWELPOMOC, a - letnie opony z hrm:

CONTINENTAL, SEMPERIT I BARUM
ze zniżką 10% i montażem wliczonym w cenę.

- naprawy bieżące: mechanika, elektryka, elektronika samochodowa
- * sprzedaż części do samochodów zachodnich i japońskich
- montaż szyb samochodowych
- wymiany płynów eksploatacyjnych
- sprzedaż ogumienia

25800403/a/918

EK WROŃSKI Sp.j.**Hurtownia materiałów budowlanych !****Sprzedaż detaliczna i hurtowa
materiałów budowlanych**Leszno
ul. Słoneczna 1
83-307 Kiełpino
tel. 681-11-22, 681-12-05
0607-151-303Zapraszamy codziennie
pn.-piątek 6.00-19.00
sobota 6.00-14.00**SPRZEDAJEMY MATERIAŁY FIRM:**

- VELUX - POLSKA Sp. z o.o. „ PLASTMO
- TERRANOVA - SEWACO
- WIENERBERGER
- DABLEX
- PREFABET - OSTAWA
- DĄBROWA S.A.

CENY NIEKTÓRYCH MATERIAŁÓW

POROTERM 25 P+W/klasa 150

cena 3,88 brutto

PRETY ŻEBROWANE od 06 do o25

cena 1,20/kg brutto

CEMENT brutto cena 300 zł/1 tona

CEGŁA PEŁNA brutto cena 0,50 zł/1 sztuka

RESZTĘ SAM SPRAWDŹ!

**U nas zakupisz
wszelkie
materiały
potrzebne
do wybudowania
Twojego domu
- po cenach
producenta**

Kartuzy. Absolwenci LO rocznik 1977

Spotkanie po latach



Absolwenci klasy IV a Liceum Ogólnokształcącego w Kartuzach, rocznik 1977.

Fot. Artur Socha

Absolwenci klasy IVa Liceum Ogólnokształcącego w Kartuzach, rocznik 1977, spotkali się wraz z nauczycielami z okazji 25 rocznicy ukończenia szkoły. Organizatorami biesiady klasowej byli Alicja Jaworowska, Izabela Bładowska i Zdzisław Lipkowski.

Byłych uczniów ucieszył najbardziej widok wychowawcy Stanisława Raczynskiego, który był dla nich jak dobry ojciec - zawsze gotowy do pomocy każdemu ze swych wychowanków. To dzięki jego pracy i poświę-

centu absolwenci klasy IVa po tylu latach wciąż utrzymują ze sobą kontakt. Spotykają się co pięć lat.

W tegorocznej imprezie, która odbyła się w restauracji Złota Jesień w Kartuzach, wzięli udział także dyrektorzy szkoły, Alojzy Plichta i Rajmund Kupper oraz nauczyciele Łucja Bładowska i Zbigniew Satke.

Wielką niespodzianką kolegom i koleżankom sprawiło przybycie Haliny Wiczling, która przyjechała aż z Chorzowa, gdzie jako przełożona siostr miłośierdzia zajmuje się ludźmi potrzebującymi pomocy. Wszyscy

Absolwenci

Absolwenci Liceum Ogólnokształcącego 1977 przy torcie w kształcie dziennika lekcyjnego. Od lewej: Izabela Bładowska (Roszkowska), s. Halina Wiczling, Brygida Urban (Lepert), Bożena Jażdżewska (Sikora), Stanisław Raczynski, wychowawca klasy, Mieczysław Węsiora, Urszula Kałol (Szreder), Mirosław Żurański, Gabriela Benedyk (Byczkowska), Andrzej Regliński, Maria Koszałka (Laskowska), Adam Kreft, Barbara Żurańska (Strahl), Zdzisław Lipkowski, Alicja Jaworowska (Piotrowska).

z zainteresowaniem słuchali jej opowiadań o powołaniu, zakonie i związanymi z tym przeżyciami.

(u)

Oferta ważna do 20 czerwca 2002 r.

Największy wybór!

Bagażniki rowerowe **od 24,99 zł**

NA DACH **NA PASY**

- transport 1 roweru
- 3 lata gwarancji
- na bagażniki Norauto
- transport 3 rowerów
- 3 lata gwarancji
- na bagażniki Norauto

Kufry dachowe **od 349 zł**

7 modeli

- 5 lat gwarancji na kufry Norauto
- objętość od 290 do 590 litrów
- uniwersalne mocowanie

Chłodzarka Freddy **199 zł**

28 litrów

Ostona Aflu **319 zł**

Atlas samochodowy Polski **219 zł**

Norauto

Twoje Auto Centrum

CENTRUM NORAUTO GDANSK-KIEŁPINEK
przy Centrum Handlowym AUCHAN, ul. Szczęśliwa 9, tel. 769 47 00
OTWARTE: PON-SOB: 9.00-20.30, NIEDZ. 18.00

Mażeńskie jubileusze

Razem przez wiele lat



Na drodze życia stoją światła i mroki, raz szczęście jasne, raz smutek głęboki. Lecz gdy razem idzie się we dwoje łatwiej się znosi trudy i znoje.

Z okazji 5 rocznicy ślubu **Katarzynie i Cezaremu Glegolskim** życzenia składają siostry: Gina, Dana i Gosia z rodzinami.



Z okazji 50 rocznicy ślubu **Stefanii i Brunona Trowskich** z Ostrzyc najserdeczniejsze życzenia i podziękowania za Waszą miłość, codzienny trud, wyrozumiałość i cierpliwość składa córka Bogumiła z mężem i córkami.



Najserdeczniejsze przyjmijcie życzenia zdrowia, humoru, zadowolenia, pogody ducha i wiele radości a ze strony bliskich zawsze serdeczności.

Z okazji 40 rocznicy ślubu kochanym rodzicom **Stanisławie i Albinowi Kleina** ze Szklanej życzenia przesyłają wdzięczne za rodzicielski trud córki i synowie z rodzinami.

- **Agatce Labuda** ze Stanisława z okazji 7 urodzin najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia i samych słonecznych dni składa ochajca siostra Patrycja z rodzicami.



- W dniu 2 czerwca obchodziłaś swe 17 urodziny a 21 czerwca będziesz świętować swe imieniny. Z tej okazji życzymy Ci spełnienia najskrytszych i najwspanialszych marzeń. **Alicji Szur** z Elżbietowa życzenia składa rodzina Bisewskich, w szczególności Adam - kochający Cię do końca świata i jeden dzień dłużej. Do życzeń dołączają się znajomi ze Smołdzina.



- W dniu Twych urodzin przyjmij życzenia moje. Życzę Ci uśmiechu i słońca i żeby Twe szczęście nie miało końca. Żeby spełniły się wszystkie marzenia takie są moje gorące życzenia. Dla **Wiolety Dejk** z Goręczyna z okazji urodzin najgorętsze życzenia śle przyjaciółka Beata.



- By nigdy nie zabrakło Ci: dobrych ludzi do kochania, ciekawych rzeczy do zrobienia i cudów do odkrywania. Z okazji urodzin „Panu Prezesowi” **Kazikowi Labuda** życzy szwagierka i szwagier z rodziną.



- Piękne są słowa piękne są wiersze lecz Twoje imię jest najpiękniejsze. Wszystkiego najlepszego z okazji urodzin **Eli Jankowskiej** z Somonina życzenia śle koleżanka Agnieszka.



- Kochanej **Jowicie Adamczyk** z Garcza z okazji piątych urodzin dużo zdrowia, uśmiechu oraz błogostawieństwa Bożego życzy babcia z dziadkiem, ciocia z wujkiem oraz Adrian, Klaudia i Artur.



- Niech ten radosny dzień na zawsze Twe troski odsunie w cień i niech się śmieje do Ciebie świat blaskiem szczęśliwych i długich lat.

Agnieszce Adamczyk z Zawór życzenia z całego serca śle Karol.



- **Tadeuszowi Węsiora** z Dzierżą z okazji urodzin najserdeczniejsze życzenia zdrowia, zadowolenia, pogody ducha i wiele radości życzy chrześniak Patryk.



- Najserdeczniejsze życzenia: spełnienia wszystkich marzeń i miłego pobytu w wojsku! **Super Marcinowi Gedowskiemu** i całej paczce z jednostki życzy Aga z Kamienicy Królewskiej.

- Tak jak rok za rokiem mija tak jak róża pąk rozwija, tak minęły dni, godziny znów są Twoje urodziny. **Alinie Lica** z Brodnicy Górnej najserdeczniejsze życzenia składają rodzice, siostra Jadzia z rodziną.

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



KONKURSY

TYLKO DLA PRENUMERATORÓW

Wakacyjny konkurs wystartował

Pierwszy kupon w naszym wielkim wakacyjnym konkursie już się ukazał (w miniony wtorek). W dzisiejszej gazecie znajdziecie drugi. Z tym kompletem możecie po raz pierwszy tego lata spróbować szczęścia, aby wygrać którąś ze wspaniałych nagród. A jest o co walczyć. Mamy dla Was dziewięć wycieczek zagranicznych, dziewięć weekendów na Kaszubach oraz wczasy dla całej rodziny a także ponad 20 rowerów. Gromadźcie kupony wycinane z naszej gazety. Aby skorzystać z tych niezwykłych nagród, musicie posiadać prenumeratę naszej gazety - przynajmniej 3-miesięczną. Losowania odbywać się będą co tydzień i w każdym można brać udział. Wszelkie informacje na temat możliwości zaprenumerowania „Dziennika” uzyskacie pod naszym bezpłatnym numerem infolinii 0 800 1500 26. Szukajcie kuponu!

Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Dzisiejsze pytanie: **Kiedy w większości szkół kończy się rok szkolny?**



tel. (058) 686 13 13

Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze dzisiejsze pytanie: **Co prezentowane jest podczas festiwalu Feta?** Na odpowiedzi czekamy do 7 lipca 2002 r.

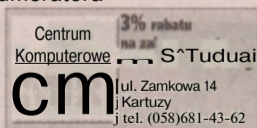
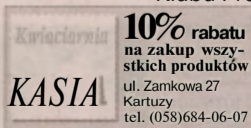
• Informację o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 1500 26. Nasz adres: **Dział Sprzedaży Gazet, Biuro Prenumeraty, ul. Połęża 3, 80-720 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub Jastrzębia”.**

Warto zaprenumerować gazety

- masz bezpłatnie dostarczoną prasę do domu
- gwarantujemy stałą cenę - niższą niż w kiosku
- możesz otrzymać bezpłatną skrzynkę na prasę na czas prenumeraty
- masz 50 procent zniżki na ogłoszenia drobne
- otrzymujesz Kartę Klubu Prenumeratora, która uprawnia Cię do zniżek u naszych partnerów (w restauracjach, punktach usługowych)
- możesz brać udział w atrakcyjnych konkursach, które zarezerwowane są tylko dla naszych Prenumeratorów

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora



dla prenumeratorów Dziennika Bałtyckiego

£7 Kwiaty m kwiaciarki
KASIA taniej dla Ciebie

Zamów prenumeratę 0 800 1500 26

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ

ZAKŁAD PRODUKCYJNO BUDOWLANY
KAZIMIERZ CYGERT
SIERAKOWICE,
ul. SIENKIEWICZA 2

tel. 058 684-77-98, 681-64-09
0604-101-652, 0605-59-46-49

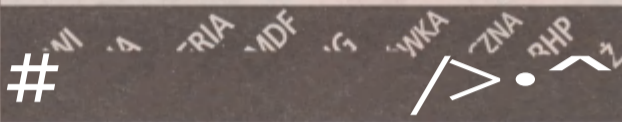
USŁUGI BUDOWLANE POD KLUCZ I REMONTOWE. CENY PRODUCENTA

JESTEŚMY PRODUCENTAMI:

- kostki brukowej
- płytek lastryko
- pustaki betonowe
- ogrodzenia betonowe
- piaskowiec betonowy
- nadproża
- płytki betonowe

Obrotowa ZAPRAWNIAMVTRANSPON

BOGATA OFERTA PODŁÓG LAMINOWANYCH (OD 13,80 m²)



„NOTABENE” Kościerzyna, ul. Mała Dworcowa 6 B
tel./fax 686-68-99, czynne 8.00-18.00

„Zdrojewscy” wibroprasowane elementy betonowe

KOSTKA BRUKOWA

PUSTAKI ALFA - BLOCZKI BETONOWE - NADPROŻA
PŁYTY YUMBO - AŻURY

SKŁAD

MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
- CEMENT, WAPNO, STAL, GAZOBETON, CEGŁA
POROTHERM itp.

Stężyca, tel. 684-34-34
ul. Rzemieślnicza

Porotherm,
Gazobeton
PONIŻEJ CEN
PRODUCENTA

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 23.08.2002 r. o godz. 11.00 w budynku Komornika Sądu Rejonowego w Kartuzach, mającego siedzibę przy ul. Przy Torach 1 w sali nr 5, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości niezabudowanej działki rolnej, stanowiącej

położenie:
PROKOWO

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr **KW 3325**.

Suma oszacowania wynosi **2240,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 1680,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. **224,00 zł** w gotówce lub książeczkę oszczędnościowej.

Komornik
25800398/A/918

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 23.08.2002 r. o godz. 11.30 w budynku Komornika Sądu Rejonowego w Kartuzach, mającego siedzibę przy ul. Przy Torach 1 w sali nr 5, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości zabudowanej budynkiem

położonej:
BORUCINO,

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr **KW 7290**.

Suma oszacowania wynosi **182 260,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 136 695,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. **18 226,00 zł** w gotówce lub książeczkę oszczędnościowej.

Komornik
25800396/A/918

„HYDROMET” S.C

- SPRZEDAŻ BLACH UŻYTKOWYCH
(ODPADOWYCH DO 100 mm)

- CIĘCIE BLACH MA GILOTYNACH DO 25 mm grubości

- GIĘCIE RUR IMA GIĘTARCE GH-4 DO GRUBOŚCI 114 mm 180°

- PRODUCENT KONTENERÓW I POMP ODWADNIAJĄCYCH NA SILNIKU SPALINOWYM „HONDY”

- PALENIE BLACH NA „POLISEKU”

ADRES
„HYDROMET s.c.
84-312 CEWICE
KAMIENIEC 3
tel. 0-59/861-32-80
fax 0-59/861-32-90

23800194/A/1036

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 23.08.2002 r. o godz. 10.00 w budynku Komornika Sądu Rejonowego w Kartuzach, mającego siedzibę przy ul. Przy Torach 1 w sali nr 5, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalnym

stanowiącej
Położenie: **Stężyca**
Obszar: **0.09.00 ha**

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr **KW 22620**.

Suma oszacowania wynosi **174 840,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 131 130,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. **17 484,00 zł** w gotówce lub książeczkę oszczędnościowej.

Komornik
25800399/A/918

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że

dnia 23.08.2002 r. o godz. 9.30 w budynku Komornika Sądu Rejonowego w Kartuzach, mającego siedzibę przy ul. Przy Torach 1 w sali nr 5, odbędzie się pierwsza licytacja 1/1 nie podzielnej części nieruchomości na udziale dłużnika

położonej:
RAMLEJE,

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr **KW 36144**.

Suma oszacowania wynosi **4705,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 3528,75 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. **470,50 zł** w gotówce lub książeczkę oszczędnościowej.

Komornik
25800397/A/918

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 23.08.2002 r. o godz. 10.30 w budynku Komornika Sądu Rejonowego w Kartuzach, mającego siedzibę przy ul. Przy Torach 1 w sali nr 5, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości zabudowanej kurnikiem z częścią mieszkalną

położonej:
KIEPINO,

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr **KW 11470**.

Suma oszacowania wynosi **322 800,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 242 100,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. **32 280,00 zł** w gotówce lub książeczkę oszczędnościowej.

Komornik
25800395/A/918

Goręczyno. Złoty jubileusz Koła Łowieckiego Łabędź

Myśliwskie trofea

- To już 50 lat - Okolicznościowe medale - Biesiada U Stolema

Koło Myśliwskie Łabędź w Kartuzach z siedzibą w Goręczynie obchodziło złoty jubileusz istnienia. Z tej okazji najbardziej zasłużeni myśliwi zostali wyróżnieni medalami i odznaczeniami, a wieczorem wszyscy bawili się na biesiadzie myśliwskiej w pensjonacie U Stolema w Ostrzycach.

W kościele w Goręczynie została odprawiona msza święta w intencji wszystkich myśliwych i ich rodzin. Koncelebrowali ją ks. Gracjan Nagórski, kapelan myśliwych i leśniczych, ks. Hubert Kitowski, proboszcz parafii JfcGoręczynie oraz ks. Kazimierz Benkowski z Brodnicy Górnej.

Po mszy, na placu przed kościołem Koło Łowieckie Łabędź zostało uhonorowane Złotym Medalem Zasługi Łowieckiej, przyznany przez Kapitułę Odznaczeń Łowieckich. Uroczystość uświetnił występ zespołu rodzinnego Wyległów ze Schrzypka Wielkiego oraz zespół myśliwski z Poznania.

Do koła łowieckiego, należą już dwadzieścia pięć lat - mówi Henryk Rychert, łowczy - Nasze koło jest jednym z najstarszych na Kaszubach.

Moim największym trofeum jest 50-kilogramowy dzik - mówi Mirosław Szanski, wójt gminy Somonino. Jednak myśliwi tak naprawdę zajmują się budowaniem paśników, ambon,



Członkowie Koła Łowieckiego Łabędź w Goręczynie wraz z przyjaciółmi stanęli do pamiątkowego zdjęcia.

ochroną przyrody i selekcjonowaniem chorych zwierząt.

Koło Myśliwskie Łabędź zrzesza 80 członków w tym dwie kobiety Jego prezesem jest Zbigniew Markiewicz, a sekretarzem Jarosław Wydrowski. Najmłodszy myśliwy koła to 33-letni Piotr Regliński, a najstarszy - 70-letni Józef Grosz z Kartuz.

(dal)



Brązowy Medal Zasługi Łowieckiej z rąk Marka Góreckiego, prezesa Okręgowej Rady Łowieckiej w Gdańskiej otrzymali myśliwi Jarosław Wydrowski, Stanisław Gosz, Stanisław Kotłowski, Rajmund Rychert.

Fot. Leszek Dawidowski

Odnaczeni myśliwi

- Brązowy Medal Zasługi Łowieckiej otrzymali: Stanisław Gosz, Stanisław Kotłowski, Rajmund Rychert, Jarosław Wydrowski.
- Odnaczenia Zasłużony dla Łowiectwa Ziemi Gdańskiej wręczono Lechowi Błaszowskiemu, Stanisławowi Chmurzyńskiemu, Józefowi Groszowi, Jerzemu Marcińskiemu, Andrzejowi Szwichenbergowi, Markowi Majewskiemu, Henrykowi Reglińskiemu, Henrykowi Rychertowi.
- Z okazji złotego jubileuszu koła łowieckiego przyznało okolicznościowe medale swym przyjaciołom i samorządowcom. Medal taki wręczono również red. Mariuszowi Szmidce, szefowi oddziału „Dziennika Bałtyckiego” w Kartuzach.

Historia koła

Początki koła sięgają 1945 r. Na terenie powiatu powstało wówczas Powiatowe Koło Łowieckie z siedzibą w Kartuzach. W 1952 r., w wyniku przeprowadzonej reorganizacji w łowiectwie, powstało m.in. Koło Łowieckie Łabędź w Kartuzach z siedzibą w Goręczynie. Jego założycielami byli m.in. Klemens Mering, Zygfryd Grabowski, Zenon Puzdrowski, Antoni Targański, Leon Ramczykowski, Leon Pyszka.

KONKURS

„DZIENNIKA” I PZU ŻYCIE

Wygraj komputer

W drugiej edycji plebiscytu Bezpieczne Pomorze możecie Państwo wygrać komputer. Wystarczy wziąć udział w naszym konkursie. „Dziennik Bałtycki” oraz PZU Życie SA wybierają co miesiąc najlepszego dzielnicowego w województwie pomorskim. W gazecie zamieszczamy kupony, na których należy wpisać imię i nazwisko najlepszego, Państwa zdaniem, dzielnicowego. Nagrodą dla policjanta jest rower, a dla komisariatu, w którym pracuje - zestaw komputerowy. Dla naszych Czytelników mamy nagrody w postaci losowanego raz w miesiącu komputera. Plebiscyt potrwa do 30 stycznia 2003 r.

Kupon różni się od tego z pierwszej edycji. Znalazło się tam miejsce oznaczone: „Największym problemem mojej okolicy jest...”. Wypełniając je należy wskazać największy problem, z którym borykacie się Państwo w swojej dzielnicy. Interesuje nas wszystko, co związane jest z bezpieczeństwem. Do kuponu można dołączyć dodatkowo dokładnie opisany problem. Wszystkie sygnały postaramy się wyjaśnić w porozumieniu z policją. Kupony prosimy przysyłać do lokalnych oddziałów „DB” lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku, ul. Targ Drzewny 9/11. Już za tydzień w „Dzienniku” relacja z wręczenia nagród za maj.



Kupon konkursowy

Bezpieczne Pomorze

Głosuję na najlepszego dzielnicowego:

Imię i nazwisko:

Adres komisariatu:

Największym problemem mojej okolicy jest:

Moje dane:

Imię i nazwisko:

Adres i telefon:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. _____ podpis

Partner akcji: Organizatorzy:

REKLAMA

Żukowo, ul. Gdyńska 24c, tel. 681-72-84

Pn-pt. od 8 do 18, sob. od 8 do 14

Hurtownia

FARB, LAKIERÓW I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

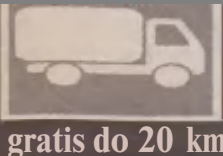
?Dulux

ŚNIEŻKA

Komputerowy dobór farb i lakierów Promocja:

- | | |
|--|---------|
| - Emalia profit biała 5 l | - 47,90 |
| - Lakier Domalux poliuretanowy 5 l | - 89,99 |
| - Emulsja wewnętrzna Eko-Nowinka 10 l | - 27,90 |
| - Impregnat Drewnochron - polisander 5 l | - 48,00 |
| - Klej do styropianu Atlas Stopter - k. 20 25 kg | - 24,72 |
| - Atlas Cerplast podkład pod tynk 10 kg | - 50,50 |
| - Klej do dociepleń MB-2 25 kg | - 18,99 |
| - Silikon 100% bezbarwny Super-plus 300 ml | - 6,25 |

Rabaty dla odbiorców hurtowych i rzemieślników (nie dotyczy promocji)



iSiNHyHi

detailicznych
dla detalisty (nie dotyczy promocji)

5%

REKLAMA

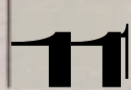
Malbet" producent
wyrobów betonowych

Długi - Kierz
tel. 681-91-49

- kostka brukowa
- gazony ogrodowe
- płytki chodnikowe

- EKO - Kostka
- kamień elewacyjny

Transport własny z HDS



OPTIMUS-System

PRODUKCJA
SPRZEDAŻ
MONTAŻ

W STANDARDZIE:
PROFIL - ALUPLAST (NIEMCY)
OKUCIA - WINKHAUS (NIEMCY)
SZYBY - THERMO K-II
NAROŻNIKI ANTYWŁAMANIOWE

DRZWI
PARAPETU



SUPERPROMOCJA

1,5 X 1,5 (UR) - 459 zł netto
1,5 x 1,5 (R + UR) - 579 zł netto

ZAKŁAD PRODUKCYJNY I SALON SPRZEDAŻY
MISZEWO 18B k. Chwaszczyna, tel. 684-89-01
SALON FIRMOWY: GDYNIA, ul. CHYŁOŃSKA 91. 623-02-61
GDYNIA. PL. GÓRNOŚLĄSKI 17. 664, 77-05

KUPON
RABATOWY
5%

A KLASA

Grupa 1

Start Mrzezino - MKS Władysławowo 2:1
Bramki: Rosałewski 2 - Pawlina
KS Jastarnia - Iskra Szemud 3:1
Bramki: Szczepański, Lesner, Budzisz M. - Nowak
Orkan Gdynia - Kaszubia Staizyno 1:0
Olimpia Osowa - Relaks Mechowo 0:0
Orleńta II Reda - Sokół Kosakowo 0:3
Bramki: Turowski 2, Dmowski

1. Start	19	44	4*19
2. Olimpia	19	42	54:21
3. Orkan II	19	38	47:23
4. Relaks	19	34	«25
5. Ięto	19	30	39:35
6. Jastarnia	19	29	34:29
7. Władysławowo	19	25	51:38
8. Orkan	19	19	36:47
9. Setó	19	19	30:58
10. Odęta II	20	13	31:«8
11. Kaszubia	>>	9	18:50

(jan)

Grupa 2

Huragan Przdokowo - Cartusia El 2:0
Bramki: Marcin Talaśka, ^jiusz Jaskólski
Iekowo 31 - Fosfory Wiślinal:0
Bartłomiej Henke
Sporting II Leżno - Champion Gdańsk 0:2
Ujeścisko - Kowale 2:1
Wisła Steblewo - Sikkens Gdańsk 7:1
Alma Sobieszewo - Przywidz 4:0

1. Huragan	21	49	44:30
2. Sikkens	21	40	53:41
3. Ujeścisko	21	39	41:22
4. Alma	21	39	43:30
5. &tañs	21	36	51:23
6. Przywidz	21	28	32:39
7. Wisła	21	24	32:53
8. Kowale	21	22	41:52
9. Wisła	21	22	41:52
10. Champion	21	22	33:62
11. Sporting	21	21	27:51
12. Fosfory	21	15	27:38

Grupa 3

E^Ępia Sulęcyno - Sierakowice 3:2
Bramki: Kamil Śledziwski 3 - Krzysztof Galant, Artur Furman
Pomorzanica Skórcz - Gwiazda Karsin 6:4
Bramki dla Gwiazdy: Przemysław Narloch, Tomasz Szulc, Maciej Borzyszkowski, Grzegorz Andrzejewski
Chojniczanka 33 - Agra Ostrowite 10:2
Bramki: Leszek Cysewski 4, Arkadiusz Jarentowski 2, Bartosz Nartowski 2, Siergiej Jeroszewicz, Maciej Sikorski - Damian Szmagliński, Jarosław Trzebiński
Kasztelania Garczyn - Dziemiany 8:4
Bramki: Mariusz Dłużniakiewicz 4, Łukasz Adamczyk, Piotr Blankowski, Jakub Zambrzycki, Jacek Zdrojewski - Zbigniew Nowak 2, Jarosław Wojciechowski, Dariusz Knopik
Sokół Zblewo - Skorzewo 8:2
Tęcza Brusy - Atlas Gorę 0:0

1. E^Ępia	21	51	58:24
2. Sierakowice	21	41	51:27
3. Chojniczanka	21	37	7M7
4. Skąpiec	21	37	49:37
5. Agra	21	33	43:37
6. Kasztelania	21	32	47:45
7. Agra	21	29	37:40
8. Pomorzanka	21	25	47:54
9. Atlas	21	24	3M4
10. Gwiazda	21	21	39:38
11. Dziemiany	21	20	43:43
12. Skorzewo	21	10	2tr64

(Mroz)

Start Mrzezino - MKS Władysławowo 2:1 (0:0)

Awans tuż, tuż...

Piłkarze Startu Mrzezino pokonali na własnym boisku drużynę MKS Władysławowo 2:1. Tym samym mrzeżinianie znacznie zwiększyli swoje szanse na awans do ligi okręgowej. Pomógł w tym remis rywali - Olimpii Osowa z Relaksem Mechowo. Zakładając, że Olimpia wygra w ostatniej kolejce z Sokółem Kosakowo, to drużynie Startu wystarczy już tylko zremisować z Iskrą Szemud.

Do przerwy utrzymał się wynik bezbramkowy, choć okazji do zdobycia gola nie brakowało. Miejscowi nie wykorzystali bowiem aż sześciu stuprocentowych sytuacji. Piłkarze i zgromadzeni kibice chwytali się za głowy. Przyjeźdźni natomiast bronili wyniku remisowego i groźnie kontratakowali. W tej części meczu tempo było dość wysokie.

Sytuacja zmieniła się w drugiej połowie. Mimo, że mrzeżinianie dosyć szybko objęli prowadzenie, na boisku było dość sennie. Pierwsza bramka padła przy braku większej reakcji



Piłkarze z Mrzezina podczas ataku na bramkę władysławowian.

Fot. Janusz Nowicki

ze strony piłkarzy MKS. Sygnalizowali oni, że napastnik był na pozycji spalonej i stanęli w miejscu. Rosałewski strzelił do pustej bramki. Sędziowie nie podzielili opinii gości i gola zaliczyli. Na boisku zdecydowanie przeważali już gospodarze, ale mieli spore kłopoty ze skutecznością. Druga bramka wpadła

niecałe 10 min później i niecałkowicie załamała piłkarzy Władysławowa. Jednak z jednego z nielicznych już kontrataków bramkę kontraktową zdobył Pawlina. Go-

ście w ostatnich minutach dosyć nieoczekiwanie mieli jeszcze szansę na wyrównanie. Piłka jednak po silnym strzale przeleciała obok słupka. (jan)

Następne mecze

Grupa 1
Sokół - Olimpia (n. 11), Relaks - Orkan (n. 13), Kaszubia - Jastarnia (n. 13), Iskra - Start (n. 12), MKS - Orkan II (s. 15).

Grupa 2
Cartusia II - Żukowo (n. 11), Fosfory - Alma (s. 17), Przywidz - Sporting II (s. 17), Champion - Wisła (n. 17.30), Sikkens - Ujeścisko (s. 17.30), Kowale - Huragan.

Grupa 3
Sierakowice - Tęcza (s. 16), Atlas - Sokół (n. 14), Skorzewo - Kasztelania (n. 14), Dziemiany - Chojniczanka II (n. 16), Agra - Pomorzanka (s. 17), Gwiazda - Słupia (n. 14).

Sporo atrakcji czekać będzie kibiców w Sierakowicach. Z okazji awansu drużyny do okręgówki działacze klubu zorganizowali festyn. W programie występ orkiestry dętej Marynarki Wojennej z Gdyni a także konkursy dla widzów. Początek festynu o godz. 14.30.

Bramki

Start - Władysławowo 2:1 (0:0)
1:0 Andrzej Rosałewski (49), 2:0 Rosałewski (58), 2:1 Przemysław Pawlina (75)
• **Start:** Wenta - Örocki, Szreder R., Potrykus (45 Bulczak), Pionk - Hildebrandt (65 Szreder B.), Krzebietke (75 Mallek), Wandtke, Busz (45 Klein) - Baranowski, Rosałewski.
• **Władysławowo:** Stolarski (65 Czajka) - Perszon, Kempniński, Orwat (46 Klimas), Kowalewski M. - Bartniczak (60 Wolski), Grapp, Proena, Zagłowski (46 Janowicz) - Pawlina, Kuchnowski.

Pogoń Egiertowo - Santana Wielki Klincz 1:2 (0:2)

Walka o wejście do A klasy

h I stadionie w | \j CS Egiertowie rozegrany został mecz barażowy o wejście do A klasy pomiędzy liderem B klasy powiatu kartuskiego - Pogoń Egiertowo a liderem powiatu kościerskiego - Santana Wielki Klincz. Pomimo sprzyjających warunków pogodowych gospodarzom nie udało się zwycięsko zakończyć spotkania. Mecz zakończył się wynikiem 2:1 dla Santany Wielki Klincz.

Podczas całego meczu można było zauważyć przewagę Santany. Już w ósmej minucie spotkania Robert Labudda zdobył pierwszą bramkę. Ten sam piłkarz w ostatniej minucie pierwszej połowy po raz drugi umieścił piłkę w siatce. Natomiast stuprocentowej okazji do zdobycia bramki dla gospodarzy w pierwszej połowie meczu nie wykorzystał Krzysztof Bida.

Również w drugiej połowie meczu piłkarze Santany

nie dawali gospodarzom możliwości do zmiany wyniku. Dopiero w osiemdziesiątej piątej minucie kontaktowego gola strzelił Marcin Okrój. Drużynie gości pomagał donośny doping wiernych kibiców m.in. z Dziemian.

Spotkanie rewanżowe pomiędzy tymi drużynami rozegrane zostanie w niedzielę na boisku w Wielkim Klinczu. Mecz ten rozstrzygnie, która z drużyn awansuje do A klasy.

Po dzisiejszym spotkaniu jesteśmy w lepszej sytuacji - powiedział Arkadiusz Maliszewski, kierownik KS Santana - Aby wejść do A klasy, w niedzielnym meczu wystarczy nam remis, a nawet przegrana wynikiem 0:1.

Po meczu Arkadiusz Zientarski, kierownik Pogoni Egiertowo przyznał, że Santana była lepiej przygotowana do meczu, lecz wciąż nie traci nadziei na awans do A klasy (u)



W pierwszym spotkaniu barażowym Pogoń Egiertowo przegrała na własnym boisku.

Bramki

Pogoń - Santana 1:2 (0:2) 0:1 Robert Labudda (8), 0:2 Labudda (45), 1:2 Marcin Okrój (85)
• **Pogoń:** Adamczyk - Krampa (70 Draws), Plichta, Bida, A. Grota - Zientarski, A. Okrój (60 Rozwadowski), Lemańczyk, Jażdżewski - K. Grota, M. Grota
• **Santana:** Rychert (46 Ossowski) - Kisicki, Czyżewski, Sobisz, Duraj - Tocha, Czyżewski, Szewczyk, Dobrowolski (72 Zaborowski) - Ziegert (72 Gierszewski), Labudda (80 Duraj).

A KLASA

Ostatnia kolejka

Emocjonująco zapowiada się ostatnia kolejka rozgrywek A klasy. W grupie 1 ciągle liderującym Startowi Mrzezino do mistrzostwa potrzebny jest co najmniej remis w meczu z Iskrą Szemud. Ważą się też losy drużyn, które będą musiały opuścić szereg A klasy. Teoretycznie spadną zespoły, które zajmą 12 i 11 miejsce. Praktyka może okazać się zupełnie inna. Dużo zależy od tego, ile zespołów spadnie z IV ligi, a co za tym idzie, również z okręgówki. Jak dowiedzieliśmy się w Pomorskim Związku Piłki Nożnej w planach jest powiększenie A klasy do 14 drużyn. Ale to dopiero projekt. W grupie 2 teoretycznie spaść może nawet siódme w tabeli Żukowo II. W bardzo trudnej sytuacji po przegranej z Championem Gdańsk znalazł się Sporting II Leżno. Musi wygrać ostatni mecz i liczyć na potknięcia rywali. W grupie 3 korespondencyjny pojedynek toczyć będą Gwiazda Karsin i Dziemiany. W lepszej sytuacji jest Gwiazda, lecz piłkarze z Dziemian liczą na przyznanie walkoweru w meczu z Kasztelanią Garczyn i wówczas znajdują się w tabeli przed graczami z Karsina. (Mroz)

B KLASA

Puck

Start II Mrzezino - Kotwica Kuźnica 1:2. Bramki: Prena - Walczak, Konkel; Jastrząb Jastrzębia Góra - Wicher Lebcz 3:0. Bramki: Marzejon, Zalewski, Cysewski; Jastrząb Domatowo - MKS II Władysławowo 6:1. Bramki: Kwidziński Ł. 3, Kwidziński A., Lezner, Okoń - Wolski; Korona Żeliszewo - Kaszuby II Połchowo 1:1. Bramki: Chrobak - Dombrowski; Wicher Wierchucino - Sokół Strzelno 2:1. Bramki: Tamowski 2 - Atrian D.; Bałtyk Gnieźdźewo/Swarzewo - Klif Chłapowo 0:4. Bramki: Labudda 2, Januchta, Plocke; Zryw Sławoszyno - Norda Karwia 1:2. Bramki: Kreft - Staniszewski, Miłosz.

1. Korona	23	60	75:25
2. Zryw	23	58	78:30
3. Norda	23	50	62:28
4. Wicher	23	38	55:37
5. Sokół	23	37	56:54
6. Klif	23	35	55:53
7. Jastrzębia Góra	23	35	49:47
8. Kaszuby II	23	34	61:43
9. Kotwica	23	33	38:41
10. Jastrząb	23	25	64:75
11. MKS II	23	20	42:69
12. Start II	23	15	45:81
13. Bałtyk	23	12	35:88
14. Wicher	23	11	37:82

Wejherowo

Sprzęgło Wejherowo - OKS Bartex Rumia Janowo 0:4. Bramki: Rutkowski, Zieman, Filter 2; Zenit Łęczycze - GKS Luzino 1:2. Bramki: Skowroński - Selonke, Magulski; Koń Luzino - Dragon Bojano 0:1. Bramki: Własny; Celtic II Reda - Start Brzeźno Lęborskie 0:3 (walkower).

1. Bartex	18	39	52:74
2. Dragon	17	38	62:22
3. Luzino	17	38	60:32
4. Start	17	36	49:27
5. Zenit	MMI	30	58:35
6. Koń	17	26	36:42
7. Byskawica	17	21	49:54
8. Celtic II	17	12	21:59
9. Skwadja	18	9	23:78
10. Sprzęgło	17	3	24:60

(jan)

CHOJNICE, mieszkanie 4-pok. 71,5 m kw., duży balkon, możliwość zamieszkania... CZARNA Woda, działki budowlane, rzemieślnicze, usługowe lub rekreacyjne...

KARTUZY okolice - łąkę 2 hektary sprzedam, 058/681-04-92 KARTUZY os.XX-lecia, kawalerkę 23m kw., parter, 058/681-07-08...

ZIELONE Wzgórze, działka ogrod-rekreacyjno-wypoczynkowa 460 m kw., oferty jesień 2002 r., 0691/84-08-00...

OSIEK, domek letniskowy- odnajmę! 058/582-10-93 PUCK- odnajmę pokoje 2, 3-osobowe, parking gratis, 0604-564-489...

PARKIET PRODUCENT Kompleksowe wykończeniowe TANIO + listwy przygotowawcze GRATIS!

MASZYNY ROLNICZE RÓŻNE DOJARKA przewodowa i bankowa-sprzedam, 058/56-201-52...

FREZARKI dolowrzecionowa żelwna, cena 2200 zł, 058/685-86-03 GARAŻE ocynkowane 5x3 od 1200, wiaty-raty, 058/67-50-427...

PINCZERY średnie, rodowodowe- rude suczki, wystawowe, Rumia, 058/679-41-72, 0501-52-33-17...

TOKARKĘ do drewna, cena 1000 zł, Matkowo, 058/681-79-84 TORF 30 zł wywrotka, tel. 058/686-47-01...

Chojnice - pilnie sprzedam dom piętrowy, 180 m kw nowy, wraz z budynkiem garażowo - gospodarczym, na Osiedlu Słonecznym, tel. 052/395-02-95 lub 052/397-52-60...

KWIDZYN dom (ul. Piastowska); działka 20 ar, sprzedam, tel. 055/645-46-92, 055/646-41-15...

ANTYKI, wyprzedz różnych mebli przedwojennych po renowacji np. bufety od 900 zł, bielizniarki ok 600 zł, szafy od 600 zł i inne, transport gratis, Chojnice, tel. 0601/056-318...

DOM SPRZEDAM ANTYKI, wyprzedz różnych mebli przedwojennych po renowacji np. bufety od 900 zł, bielizniarki ok 600 zł, szafy od 600 zł i inne, transport gratis, Chojnice, tel. 0601/056-318...

TURYSTYKA RÓŻNE KARPATY Wschodnie, Meksyk- trekking, 058/551-26-48...

MASZYNY ROLNICZE RÓŻNE DOJARKA przewodowa i bankowa-sprzedam, 058/56-201-52...

FREZARKI dolowrzecionowa żelwna, cena 2200 zł, 058/685-86-03 GARAŻE ocynkowane 5x3 od 1200, wiaty-raty, 058/67-50-427...

PINCZERY średnie, rodowodowe- rude suczki, wystawowe, Rumia, 058/679-41-72, 0501-52-33-17...

TOKARKĘ do drewna, cena 1000 zł, Matkowo, 058/681-79-84 TORF 30 zł wywrotka, tel. 058/686-47-01...

CZERNIAK, mieszkanie 4-pok. 71,5 m kw., duży balkon, możliwość zamieszkania... CZARNA Woda, działki budowlane, rzemieślnicze, usługowe lub rekreacyjne...

KARTUZY okolice - łąkę 2 hektary sprzedam, 058/681-04-92 KARTUZY os.XX-lecia, kawalerkę 23m kw., parter, 058/681-07-08...

ZIELONE Wzgórze, działka ogrod-rekreacyjno-wypoczynkowa 460 m kw., oferty jesień 2002 r., 0691/84-08-00...

OSIEK, domek letniskowy- odnajmę! 058/582-10-93 PUCK- odnajmę pokoje 2, 3-osobowe, parking gratis, 0604-564-489...

PARKIET PRODUCENT Kompleksowe wykończeniowe TANIO + listwy przygotowawcze GRATIS!

MASZYNY ROLNICZE RÓŻNE DOJARKA przewodowa i bankowa-sprzedam, 058/56-201-52...

FREZARKI dolowrzecionowa żelwna, cena 2200 zł, 058/685-86-03 GARAŻE ocynkowane 5x3 od 1200, wiaty-raty, 058/67-50-427...

PINCZERY średnie, rodowodowe- rude suczki, wystawowe, Rumia, 058/679-41-72, 0501-52-33-17...

TOKARKĘ do drewna, cena 1000 zł, Matkowo, 058/681-79-84 TORF 30 zł wywrotka, tel. 058/686-47-01...

CZARNIAK, mieszkanie 4-pok. 71,5 m kw., duży balkon, możliwość zamieszkania... CZARNA Woda, działki budowlane, rzemieślnicze, usługowe lub rekreacyjne...

KARTUZY okolice - łąkę 2 hektary sprzedam, 058/681-04-92 KARTUZY os.XX-lecia, kawalerkę 23m kw., parter, 058/681-07-08...

ZIELONE Wzgórze, działka ogrod-rekreacyjno-wypoczynkowa 460 m kw., oferty jesień 2002 r., 0691/84-08-00...

OSIEK, domek letniskowy- odnajmę! 058/582-10-93 PUCK- odnajmę pokoje 2, 3-osobowe, parking gratis, 0604-564-489...

PARKIET PRODUCENT Kompleksowe wykończeniowe TANIO + listwy przygotowawcze GRATIS!

MASZYNY ROLNICZE RÓŻNE DOJARKA przewodowa i bankowa-sprzedam, 058/56-201-52...

FREZARKI dolowrzecionowa żelwna, cena 2200 zł, 058/685-86-03 GARAŻE ocynkowane 5x3 od 1200, wiaty-raty, 058/67-50-427...

PINCZERY średnie, rodowodowe- rude suczki, wystawowe, Rumia, 058/679-41-72, 0501-52-33-17...

TOKARKĘ do drewna, cena 1000 zł, Matkowo, 058/681-79-84 TORF 30 zł wywrotka, tel. 058/686-47-01...

CZARNIAK, mieszkanie 4-pok. 71,5 m kw., duży balkon, możliwość zamieszkania... CZARNA Woda, działki budowlane, rzemieślnicze, usługowe lub rekreacyjne...

KARTUZY okolice - łąkę 2 hektary sprzedam, 058/681-04-92 KARTUZY os.XX-lecia, kawalerkę 23m kw., parter, 058/681-07-08...

ZIELONE Wzgórze, działka ogrod-rekreacyjno-wypoczynkowa 460 m kw., oferty jesień 2002 r., 0691/84-08-00...

OSIEK, domek letniskowy- odnajmę! 058/582-10-93 PUCK- odnajmę pokoje 2, 3-osobowe, parking gratis, 0604-564-489...

PARKIET PRODUCENT Kompleksowe wykończeniowe TANIO + listwy przygotowawcze GRATIS!

MASZYNY ROLNICZE RÓŻNE DOJARKA przewodowa i bankowa-sprzedam, 058/56-201-52...

FREZARKI dolowrzecionowa żelwna, cena 2200 zł, 058/685-86-03 GARAŻE ocynkowane 5x3 od 1200, wiaty-raty, 058/67-50-427...

PINCZERY średnie, rodowodowe- rude suczki, wystawowe, Rumia, 058/679-41-72, 0501-52-33-17...

TOKARKĘ do drewna, cena 1000 zł, Matkowo, 058/681-79-84 TORF 30 zł wywrotka, tel. 058/686-47-01...

CZARNIAK, mieszkanie 4-pok. 71,5 m kw., duży balkon, możliwość zamieszkania... CZARNA Woda, działki budowlane, rzemieślnicze, usługowe lub rekreacyjne...

KARTUZY okolice - łąkę 2 hektary sprzedam, 058/681-04-92 KARTUZY os.XX-lecia, kawalerkę 23m kw., parter, 058/681-07-08...

ZIELONE Wzgórze, działka ogrod-rekreacyjno-wypoczynkowa 460 m kw., oferty jesień 2002 r., 0691/84-08-00...

OSIEK, domek letniskowy- odnajmę! 058/582-10-93 PUCK- odnajmę pokoje 2, 3-osobowe, parking gratis, 0604-564-489...

PARKIET PRODUCENT Kompleksowe wykończeniowe TANIO + listwy przygotowawcze GRATIS!

MASZYNY ROLNICZE RÓŻNE DOJARKA przewodowa i bankowa-sprzedam, 058/56-201-52...

FREZARKI dolowrzecionowa żelwna, cena 2200 zł, 058/685-86-03 GARAŻE ocynkowane 5x3 od 1200, wiaty-raty, 058/67-50-427...

PINCZERY średnie, rodowodowe- rude suczki, wystawowe, Rumia, 058/679-41-72, 0501-52-33-17...

TOKARKĘ do drewna, cena 1000 zł, Matkowo, 058/681-79-84 TORF 30 zł wywrotka, tel. 058/686-47-01...

CZARNIAK, mieszkanie 4-pok. 71,5 m kw., duży balkon, możliwość zamieszkania... CZARNA Woda, działki budowlane, rzemieślnicze, usługowe lub rekreacyjne...

KARTUZY okolice - łąkę 2 hektary sprzedam, 058/681-04-92 KARTUZY os.XX-lecia, kawalerkę 23m kw., parter, 058/681-07-08...

ZIELONE Wzgórze, działka ogrod-rekreacyjno-wypoczynkowa 460 m kw., oferty jesień 2002 r., 0691/84-08-00...

OSIEK, domek letniskowy- odnajmę! 058/582-10-93 PUCK- odnajmę pokoje 2, 3-osobowe, parking gratis, 0604-564-489...

PARKIET PRODUCENT Kompleksowe wykończeniowe TANIO + listwy przygotowawcze GRATIS!

MASZYNY ROLNICZE RÓŻNE DOJARKA przewodowa i bankowa-sprzedam, 058/56-201-52...

FREZARKI dolowrzecionowa żelwna, cena 2200 zł, 058/685-86-03 GARAŻE ocynkowane 5x3 od 1200, wiaty-raty, 058/67-50-427...

PINCZERY średnie, rodowodowe- rude suczki, wystawowe, Rumia, 058/679-41-72, 0501-52-33-17...

TOKARKĘ do drewna, cena 1000 zł, Matkowo, 058/681-79-84 TORF 30 zł wywrotka, tel. 058/686-47-01...

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniającej do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobne do 10 słów. Formularz z polami na treść, adres, telefon, imię i nazwisko, adres, wyłączenie z odpowiedzialności, nr dowodu osobistego, CO ZROBIĆ żeby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się ZA DARMO, ZOSTAW WŁASNY BIUREK, ZADZWOŃ LUB PRZEŚLIJ FAXS, WRZUĆ FOTOFON DO MIEJSCIEK, PRZEŚLIJ PO AORESEFI Dziennik Bałtycki 80-894 Gdańsk Targ Drzewny 9/11. GRATKA

W SKRÓCIE

- Festyn sportowo-rekreacyjny

SKRZESZEWO. Rada Sołecka i Szkoła Podstawowa w Skrzeszewie organizują 16 czerwca festyn rekreacyjno-sportowy. Rozpocznie się on od godz. 11.30. W programie festynu mecze szóstek piłki nożnej, piłki ręcznej i siatkówki, sporty indywidualne, konkursy i zabawy dla dzieci i dla całej rodziny. Zaplanowano również występy artystyczno-kulturalne. Festyn zakończy się zabawą taneczną.

• Ringo po raz pierwszy

POMIECZYŃSKA HUTA. 69 zawodników wzięło udział w zorganizowanym po raz pierwszy w powiecie kartuskim, turnieju w ringo. Organizatorami zawodów była Fundacja na Rzecz Rozwoju Wsi i Szkoła Podstawowa w Pomieczyńskiej Hucie.

- Bardzo się cieszę, że w turnieju wzięło udział aż tylu zawodników - powiedziała Ewa Kasprzak, dyrektor Szkoły Podstawowej w Pomieczyńskiej Hucie. - Na boisko przybyły całe rodziny, które wspólnie bardzo dobrze się bawiły. Turniej ten planujemy wpisać na stałe do kalendarza imprez naszej szkoły.

Wszystkie dzieci biorące udział w turnieju otrzymały słodkie nagrody, zawodnicy - dyplomy, a zwycięzcy - puchary. (u)

ZWYCIĘZCY

• Szkoły podstawowe - dziewczęta

1. Aleksandra Okrój z Pomieczyńskiej Huty
2. Dorota Richert z Pomieczyńskiej Huty
3. Kamila Markowska z Pomieczyńskiej Huty

• Szkoły podstawowe - chłopcy

1. Paweł Kononowicz z Pomieczyńskiej Huty
2. Patryk Damski z Pomieczyńskiej Huty
3. Jakub Kasprzak z Pomieczyńskiej Huty

• Szkoły gimnazjalne - dziewczęta

1. Jolanta Merchel z Pomieczyńskiej Huty
2. Natalia Kononowicz z Pomieczyńskiej Huty
3. Agnieszka Richert z Pomieczyńskiej Huty

• Szkoły gimnazjalne - chłopcy

1. Robert Litwin z Prokowa
2. Mateusz Frankowski z Sitnej Góry
3. Wiesław Kiedrowski z Masłowa

• Kategoria ponadgimnazjalna

1. Łukasz Frankowski z Sitnej Góry
2. Sylwester Frankowski z Sitnej Góry
3. Rafał Plichta z Gdyni

• Kategoria kobiet

1. Beata Kwizdzińska z Kartuz
2. Alicja Pudłowska z Lęborka
3. Dorota Skrzypkowska z Sierakowic

• Kategoria mężczyzn

1. Mariusz Kasprzak z Pomieczyńskiej Huty

2. Paweł Bień z Gdyni

3. Kononowicz z Pomieczyńskiej Huty

• Trójki rodzinne

1. Rodzina Kasprzaków - Pomieczyńska Huta
2. Rodzina Kononowiczów - Pomieczyńska Huta
3. Rodzina Pudłowskich - Lębork

Żukowo. Piłka nożna - zwycięstwo Prokuratorów

Zadecydowały rzuty karne

- Zacięty mecz - Dobra zabawa - Puchary i dyplomy

Już po raz czwarty na Żukowskim stadionie odbył się turniej piłki nożnej szóstek o puchar przewodniczącego Rady Miejskiej w Żukowie. Po zaciętym meczu wygrała drużyna kartuskich Prokuratorów.

W turnieju wzięło udział sześć drużyn, podzielonych na dwie grupy. W poszczególnych grupach kolejność po grach eliminacyjnych przedstawiała się następująco: grupa A: Prokuratura Kartuzy, Ochotnicza Straż Pożarna Żukowo, Policja Żukowo; grupa B: GS Sch Żukowo, Samorząd Żukowo, Bazuny Żukowo.

W meczu finałowym zmierzyli się zwycięzcy grup, zespół Prokuratury i GS Sch Żukowo. Oba zespoły stworzyły wiele znakomitych sytuacji do zdobycia bramki, lecz spotkanie zakończyło się wynikiem bezbramkowym. O zwycięstwie więc rozstrzygnęły rzuty karne, w których lepsi okazali się goście z Kartuz (2:1).

Kapitan drużyny Prokuratury Kartuzy, Wiesław Malinowski nie krył radości ze zwycięstwa i dobrej zabawy. Tadeusz Pupacz, sympatyczny kapitan zespołu GS Sch Żukowo, po meczu finałowym był troszeczkę zasmucony licznymi niewykorzystanymi sytuacjami, lecz jak dodał, najważniejszy jest relaks.



Piłkarze Prokuratury Kartuzy zdobyli puchar przewodniczącego Rady Miejskiej w Żukowie. Fot. Marta Miotk

Po turnieju przewodniczący Rady Miejskiej w Żukowie, Jerzy Żurawicz wręczył wszystkim drużynom pamiątkowe puchary i dyplomy.

Nagrodzono również najlepszego bramkarza turnieju, którym został Andrzej Wengłowski z drużyny Prokuratury. Najlepszym zawodnikiem został Damian Potracki z GS Sch Żukowo, natomiast tytuł fa-



Jerzy Żurawicz, przewodniczący Rady Miejskiej w Żukowie wręcza puchar Andrzejowi Wengłowskiemu, najlepszemu bramkarzowi turnieju. Fot. Mamaj

ir play przyznano Wojciechowi Kankowskiemu z Samorządu. Gospodarz imprezy zadbał również o naj-

dla prenumeratorów
Dziennika Bałtyckiego
Informacje sportowe z Twojego regionu prosto do domu
Zamów prenumeratę 0 800 1500 26

83-340 Sierakowice
ul. Piwna 17
tel. (0-58) 081 69 26
681 92 27
OPAKOWANIE OLEJ OPALOWY

KAMIENIARSTWO „WOJCIECH» OFERUJE!
- KOMINKI
- PARAPETY
- SCHODY
- BLATY
- ELEWACJE
- USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE
- NAGROBKI
tel. 058 681-51-71, 681-51-70
tel. kom. 0501-743-602
HOPY 13 gmina PRZODKOWO

„AUTO NAPRAWA”
SKLEP MOTORYZACYJNY KAZIMIERZ MYŚK
- MECHANIKA, BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, POMOC DROGOWA, WULKANIZACJA
- OPONY JUŻ OD 45 zł
- OLEJE RAFINERII GDAŃSKIEJ I INNE
PRZY ZAKUPIE OPON WYMIANA GRATIS!
PRZr tel. 058 684-42-56, tel. kom. 0-601 65-62-96
ADRES: WĘSIORY WYBUDOWANE NA TRASIE KARTUZY - SULĘCZYNO

Mobil SERWIS OGUMIENIA
• ALUFELGI • OPONY
• SERWIS OGUMIENIA • WYMIANA OLEJU
• AUTO MYJNIA
PRZY ZAKUPIE OLEJU WYMIANA GRATIS
83-300 KARTUZY, ul. MŚCIWOJA II 14, tel. (058) 681 19 97

KOMPUTERY - najniższe ceny
KASY FISKALNE - ceny już od 999 zł
LICENCJONOWANE OPROGRAMOWANIE
f'etfcownice, wagi „drukarki, tusze do drukarek Inne akcesoria
Reklamy świetlne-super niskie ceny
RATY Serwis całodobowy
INWESKO Ltd
83-400 Kościerzyna ul. Świętojańska 3
tel/fax 058/680-81-54, 680-09-75
e-mail: inwesko@plixta.pl
http://inwesko.silesianet.pl

Producent
Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściienne
Panele ściienne
Płyty warstwowe
Belki zetowe
Hale ZET
Profile zamknięte
BALEXMETAL
Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm
Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl
Kartuzy, ul. Gdańska 29 (Manhatan), tel./fax 681-45-25
Zakład Blacharsko-Dekarski K. Kleina Puzdrowo k. Sierakowic, tel./fax 681 64 12, 0605 441 921
GS Sierakowice Sierakowice, ul. Kartuska 4, tel. 681 -67-85
blacha trapezowa 18 12/21 zł/m² blacha płaska 10,19 zł/m²
cena netto m2 powierzchni kryjącej; VAT 7%
2037441/D/94S